

**Osning-Bahn bietet Ausflugs-
fahrten rund um
Hövelhof an.**



Mit Tradition auf Tour

JUSTUS
Immobilien



Arno Justus
Immobilienmakler IHK

VERKAUF | KAUF | VERMIETUNG | ANLAGE

Römerstr. 5 · 33758 SH-Stukenbrock · Tel. 05207 / 2567
info@justus-immobilien.de · www.justus-immobilien.de

www.fleitmann-online.de

Fleitmann

Elektro +
Küchenfachgeschäft

Wärmepumpenanlagen
Kundendienst

Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26

Jetzt neue Musterküchen eingetroffen!

Autoliebhaber folgen der Ems

Fünfte Hövelrallye am 30. September | Hövelhofer Klub überreicht Spende an Sozialfonds

Sie sind seit vier Jahren ein Blickfang auf Hövelhofs größtem Volksfest: die schicken Autos der Hövelrallye bereichern im Herbst den Hövelmarkt. Aktuell laufen die Vorbereitungen für die fünfte Auflage am 30. September, und die steht ganz im Zeichen der Ems. „Wir sind stolz darauf, dass wir diese Rallye so etablieren konnten“, sagt Initiator Hubert-Paul Förster, „einige Teilnehmer waren bei allen Starts dabei und wir freuen uns auch auf neue Gesichter.“

70 Startplätze sind 2017 zu vergeben, unterwegs müssen Fahrer und Beifahrer in ihren Boliden (Baujahr 2000 und älter) an 13 so genannten Durchgangskontrollen sowohl fahrerische Herausforderungen als auch Wissensabfragen bestehen. Die von der Kreisverwaltung offiziell genehmigte Route führt über 160 Kilometer von Hövelhof, dem Quellort der Ems, durch die Kreise Gütersloh, Warendorf und Lippe zurück in die Sennegeemeinde. Nach dem Start an der Volksbank Delbrück-Hövelhof und einer Verpflegung unterwegs klingt der Abend im Hotel Victoria genüsslich aus.

Organisiert wir die Rallye vom Automobil-Club Hövelhof „ACH09“. Der Verein der Auto-

enthusiasten hat sich mit seinen fast 50 Mitgliedern auch die Förderung sozialen Engagements zur Aufgabe gemacht. Hubert-Paul Förster konnte daher jetzt einen Scheck über 500 Euro an den „Hövelstein Sozialfonds“ überreichen. Das Geld war bei der letzten Hövelrallye zusammengekommen und wurde nun an Klaus Grotebrune, den Schriftführer des Sozialfonds, der sich für bedürftige Familien in Hövelhof und Umgebung einsetzt, übergeben.

Wer bei der Rallye-Neuaufgabe am 30. September mit am Start sein möchte (Gebühr: 70 Euro, Beifahrer: 20 Euro), erhält Informationen bei Hubert-Paul Förster (Tel. 01 71 - 6 00 02 22) oder online unter www.ach09.de. ■



Hövelrallye hilft: Initiator Hubert-Paul Förster (l.) überreicht einen 500-Euro-Scheck an den Schriftführer des Hövelstein Sozialfonds, Klaus Grotebrune.

Handwerker-Ehrung beim Maibaum- und Radelfest

Zum Maibaum- und Radelfest am Sonntag, 30. April, wird der traditionsreiche Maibaum auf dem Hövelmarkt-Platz aufgestellt. Dabei zeigen fleißige Hövelhofer Handwerker ihr Können. Anschließend erfolgt die beliebte Handwerker-Ehrung: eine besondere Auszeichnung für frisch gebackene Handwerksmeister, Meisterjubilare und junge Handwerksgelesen sowie Landwirte mit erfolgreichem Abschluss. Der Verkehrsverein bittet alle Betriebe, zu ehren-Handwerker an die Geschäftsstelle des Verkehrsvereins in der Tourist-Info zu melden unter Tel. 0 52 57 / 50 09 - 863.



FROMME GmbH TISCHLEREI & ZIMMEREI

Dachstühle
Carports
Dachsanierung
Trockenbau
Trespa und Holzfassaden
Fachgerechte Montage



Zieglerstraße 20 · 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57/10 16 - Fax: 0 52 57 / 93 01 28
Mobil 0171/8952267 - www.fromme-gmbh.de

Carports & Unterstände nach Maß!

Wir fertigen Carports und Unterstände aus Holz getreu nach unserem Motto: "Ideen nach Maß" an, da vorgefertigte Lösungen oft nicht in das vorhandene Umfeld passen

seit
1993

...Sowie Trocken- & Akustikbau

pollmeier
Industriestraße 5a
33161 Hövelhof
Tel.: 05257 9335 16
Fax: 05257 9335 17
Mobil: 0171 582 12 44
Mail: info@pollmeier.net
Web: www.pollmeier.net

Wir realisieren individuellen und flexiblen Trocken- und Akustikbau für industrielle, öffentliche und private Bauvorhaben



SENNE-PLASTIK

Ideen für den Büroalltag

Hövelhof, Industriestr. 15
tel 05257 9891-0
www.senneplastik.de

Ausflüge mit dem Zug

Osning-Bahn hält jetzt auch in Hövelhof



61 Mitglieder zählt der Osning-Bahn-Verein, ihr Motorwagen VT 302 027 wurde bei MAN gebaut und lief ab 1966 bei den Mittelbadischen Eisenbahnen. Im 80 Kilometer pro Stunde schnellen Triebwagen finden 52 Reisende Platz, zwei Steuerwagen ergänzen den Motorwagen zu einer dreiteiligen Einheit, die Platz für bis zu 140 Personen bietet. Wo früher Milchkannten Platz fanden, können heute einige Fahrräder mitgenommen werden. Sogar ein Fahrradanhänger ist in Planung.

Thomas Westhof, Marketing-Chef im Hövelhofer Rathaus, freut sich über die Kooperation mit der Osning-Bahn. „Hövelhof ist Start- und Zielpunkt der TWE-Strecke, und es ist mein Herzenswunsch, zumindest den touristischen Verkehr auf der TWE-Strecke zu stärken“, sagt er. Für Hövelhof lohnt sich die Kooperation auch, da durch die Fahrgäste noch mehr Besucher zu den Hövelhofer Festen kommen. Andreas Keil, Marketing-Mann bei der Osning-Bahn, erklärt: „Jeder Wagen ist mit Theke und WC ausgerüstet.“ Sicherungstechnisch sei der Old-

Neuer Anblick auf den Gleisen am Hövelhofer Bahnhof: Die weiß-orangen Triebwagen des Vereins Osning-Bahn werden demnächst öfter dort halten, denn sie bieten Ausflugsfahrten auf der 1903 eröffneten TWE-Strecke zwischen Gütersloh-Nord und Hövelhof und sogar darüber hinaus an.



Werben für Fahrten mit der Osning-Bahn (v. l.): Thomas Westhof, Leiter der Stabsstelle Marketing der Gemeinde Hövelhof, Andreas Keil, Marketingchef der Osning Bahn, Stephan Schröder, Triebfahrzeugführer und Vorstandsmitglied der Osning-Bahn, und Chefcaterer Arno Brenker.

timer auf dem neuesten Stand, und könne auf allen Strecken im deutschen Schienennetz eingesetzt werden. Auch für Charteranfragen ist der Verein offen.

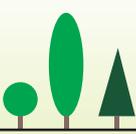
Mehrere Ausflugsfahrten nach oder via Hövelhof bietet die Osning-Bahn in den kommenden Monaten an. Los geht's am Samstag, 30. April, zum Maibaum- und Radelfest in der Senne-gemeinde. Der Triebwagen

trifft um 13.36 Uhr aus Gütersloh Nord in Hövelhof ein und fährt um 17.02 Uhr wieder zurück. Um 14.10, 15.10 und 16.10 Uhr starten kostenlose Pendelfahrten zum Kennenlernen von Hövelhof nach Espeln-Riege und zurück.

Am Sonntag, 2. Juli, geht es via Hövelhof und Paderborn zum Viaduktfest „Vivat Viadukt“ nach Altenbeken. Am Sonntag,

30. Juli, geht's von Gütersloh-Nord zum Heideblütenfest nach Hövelhof. Da die Heidschnuckenschäferei drei Kilometer vom Bahnhof entfernt liegt, empfiehlt sich die Mitnahme von Rädern. Nach dem Halt in Hövelhof fährt der Schienenbus weiter nach Paderborn, wo das Liborifest gefeiert wird. Am Samstag, 30. September, führt die Fahrt zum Hövelmarkt. Fahrzeiten und Pendelfahrten siehe Fahrt zum Maibaumfest. Am Sonntag, 8. Oktober, wird eine Weinprobenfahrt zum Heimatzentrum Hövelhof angeboten. Bereits auf der Anfahrt wird im Zug ein Aperitif gereicht. Abfahrt Bielefeld Hauptbahnhof um 12.10 Uhr, Rückfahrt ab Hövelhof um 17 Uhr.

Weitere Fahrten mit Zustieg in Hövelhof verkehren zum Osteräderlauf nach Lüdge oder zur Soester Fehde nach Soest und Bad Sassendorf sowie zum Weihnachtsmarkt nach Paderborn. Aktuelle Fahrpläne der Osning-Bahn und Fahrkarten für die Hövelhof-Angebote gibt es bei der Tourist-Info, Schlossstraße 11. Infos auch unter: www.osningbahn.de. ■



Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Tel. 05257 / 940 182

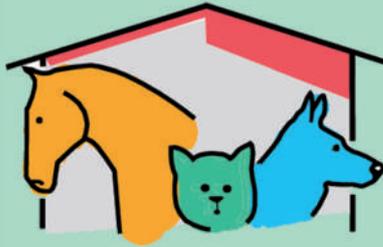
www.relard.de

Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof

Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Ihr Experte für
Gärten & Landschaft

Tierärztliche Klinik Dr. H. Vorbohle
Lange Str. 5, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock



...weil wir
ein Herz für
Tiere haben

Rund um die Uhr erreichbar

Lange Str. 5 - 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: (05207) 5500 - www.tierklinik-vorbohle.de

Bayerisches Senne-Oktoberfest

Musikkapelle Schleching kommt 2017 wieder | Stargast Stefanie Hertel | Verkehrsverein stärkt Verbindungen in den Chiemgau

Zielgerichtet haben die Verantwortlichen des veranstaltenden Verkehrsvereins bestehende Beziehungen in den Chiemgau immer wieder intensiviert und werden dafür nun reich belohnt. Nach ihren umjubelten Auftritten beim Hövelmarkt 2015 kehrt die komplette Musikkapelle Schleching nach Hövelhof zurück. Insgesamt vier Konzerte wird es an zwei Festtagen geben - und für den Samstag, 30. September haben sie Volksmusikstar Stefanie Hertel dabei, die bei zwei Gastauftritten live im Festzelt singen wird. Hertel wohnt ebenfalls bei Schleching und so wurde über die Kapelle der Kontakt nach Hövelhof geknüpft. Die Zeit des beliebten Oktoberfestes am Sonntag, 1. Oktober teilen sich die Schlechinger mit der energiegeladenen Band „VolXXliga“, die ab Mittag übernimmt. Zusätzlich wird erstmals eine Almhütte als Blickfang vor dem Festzelt aufgebaut.

„Diese Konstellation zeigt, dass den Schlechingern unsere westfälische Umsetzung des bayerischen Brauchtums gefallen hat - und dass wir, trotz der unterschiedlichen Landstriche, aus denen wir kommen, gemeinsam jede Menge Spaß haben können“, freut sich Verkehrsvereins-Schriftführer Pascal Pöhler bei der offiziellen Verkündung

Auch wenn es von Hövelhof bis zur bayerischen Landesgrenze mehrere hundert Kilometer sind, gibt es ein paar Tage im Jahr, an denen Bayern ein Teil der Senne ist. Das in der Region beliebteste Oktoberfest - auf dem Hövelmarkt Anfang Oktober - strahlt diesmal sogar noch heller in Weißblau. Südlich des Weißwurstäquators hat sich längst herumgesprochen, dass die bajuwarische Gaudi in Hövelhof eine stilvolle Party des Frohsinns ist - und daher kommen gestandene Musiker, Politiker und Tourismusmanager gerne in die Sennegemeinde.



Treffen im Schnee: (v. l.): Stephan Semmelmayr, Geschäftsführer Chiemgau Tourismus, Volksmusik-Star Stefanie Hertel, Pascal Pöhler und Thomas Westhof (beide Verkehrsverein Hövelhof).

dieser neuen Hövelmarkt-Höhepunkte. Alles wird über Sponsoren finanziert. Und für die Besucher bleibt es selbstverständlich beim Nulltarif. Als maßgeblicher Strippenzieher

war dafür zuletzt immer wieder Vorstandsmitglied Thomas Westhof gefordert. Dessen Netzwerke ins Bayernland machten es sogar möglich, dass auch der Traunsteiner Landrat

Siegfried Walch mit „seinen“ Schlechingern zum Hövelmarkt anreist, um weitere Kontakte zu knüpfen. Walch wird den offiziellen Festbieranstich beim Hövelhofer Oktoberfest übernehmen - und sich persönlich davon überzeugen, wie Ostwestfalen feiert.

Sollten Hövelhofer und Gäste nach dem Hövelmarkt dann direkt zum Gegenbesuch in den Süden aufbrechen wollen, können sie sich noch auf dem Fest über die Möglichkeiten im Chiemgau rund um den Chiemsee und in Städten wie Ruhpolding, Reit im Winkl und Traunstein informieren. In der Delegation des Landrats reisen Tourismusexperten der Region mit, die alle Fragen vor den nächsten Ferien beantworten können. Nur die Winterurlaube müssen schon jetzt gut abgestimmt werden, denn wer zum Beispiel den Weihnachtsmarkt in Schleching erleben möchte, muss auf den Hövelhofer Nikolausmarkt verzichten - beide finden am zweiten Adventswochenende statt. Aber auch das wird unter Freunden sicherlich zu regeln sein.

Informationen zur Sitzplatzreservierung werden in der nächsten Hövelhofer Rundschau (April-Ausgabe) bekanntgegeben. ■

Mit freundlicher Unterstützung von:

 KRUKENMEIER und PARTNER STEUERBERATER	 Eichen Apotheke	 DER FESTWIRT Getränke Hüwelhans	 G Goeken backen
 Volksbank Paderborn-Höxter-Detmold	 Krukenmeier Fahrzeugbau	 Hotel Victoria	 FERD. KLOKE Malermeister
 Hubert Böddeker Hövelhof	 Baustoffmarkt HAPPE Alles zum Bauen und Renovieren.	 KERN DIAMANT WERKZEUGE DEUDIAM	 Berenbrinker Lichtwerbung
 JOSEF SCHULTE GMBH VERPACKUNGEN AUS WELLPAPPE	 SANITÄTSHAUS RAKERS MEDIZINBEDARF	 Senne Pflegedienst Ambulante Pflege- und Betreuung	 ability sport

Irishes und Rockiges

Sennekult läutet den Musik-Frühling ein

Auf erstklassige irische Musik, mitreißende Pub-Atmosphäre mit frisch gezapftem Guinness können sich Musikbegeisterte beim 8. Irish-Folk-Festival am 25. März ab 19 Uhr im Schützen- und Bürgerhaus freuen. Mit Garry O'Mara und den Liberties (Foto) holt der Kulturverein Sennekult irische Originale nach Hövelhof, die für eine tolle Stimmung sorgen werden. Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 13 Euro bei den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.



Und auch am 29. April lockt ein weiteres musikalisches Highlight: Sennekult präsentiert zusammen mit dem „Einstein“ und „Franks Vinothek“ die „Rockbusters“, die auf dem Hövelmarktplatz ab 18.30 Uhr eine schlagerfreie Show mit vielen Rock-Klassikern bietet. Der Eintritt ist frei. Infos unter www.sennekult.de

Harfenkonzert am 4. März

Lea Boldt gewinnt bei „Jugend musiziert“

Die 9-jährige Hövelhofer Harfenistin Lea Boldt (Foto) hat beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ in der Altersgruppe 1b einen ersten Preis erspielt. Somit ist sie die beste Nachwuchsharfenistin aus dem Kreis Paderborn. Lea nimmt seit etwa einem Jahr Harfenunterricht bei der aus Hövelhof stammenden Harfenistin Jenny Meyer (geb. Ruppik) und ist Schülerin der dritten Klasse der Kirchschule Hövelhof.



Ihre Lehrerin ist am Samstag, 4. März, um 18 Uhr gemeinsam mit dem Paderborner Dekanatskirchenmusiker Sebastian Freitag bei einem Konzert in der evangelischen Johanneskirche zu hören. Sie spielen unter anderem Werke von Bach, Grandjany und Guilmant. Der Eintritt ist frei.

wunderschön
&
feminin



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.30 Uhr
Mi., und Sa. 9.00-12.30 Uhr

Ramsel-Optik
Optik- und Contactlinsen-
Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Ehrung für regelmäßigen Probenbesuch

Starke Stimmen - gute Stimmung: Bei der Jahreshauptversammlung des Kirchenchores St. Cäcilia Hövelhof hob Vorsitzender Konrad Horenkamp die stets gute Beteiligung bei den Proben und Auftritten hervor. Besonders freute er sich über vier neue Sängerinnen, die den Chor verstärken und erstmals an der Versammlung teilnahmen. Chorleiterin Anna Unruh stellte fest, dass aktuell alle Stimmen gut besetzt sind. Sie begrüßte die offene und kreative Mitarbeit bei

Jahreshauptversammlung des Kirchenchores St. Cäcilia



Sänger: Willi Renneke (r.) erhält vom Vorsitzenden Konrad Horenkamp ein kleines Präsent.

Annegret Tegethoff und der Entlastung des Vorstandes wurde Anne Hansjürgens für 25-jährige aktive Mitgliedschaft im Chor geehrt. Chormitglied Willi Renneke wurde eine besondere Ehrung zuteil. Er hatte in den vergangenen vier Jahren keine Chorprobe versäumt und erhielt für seine Treue ein kleines Präsent.

Im Anschluss an die Ehrungen gab es einen Ausblick auf die geplanten Aktivitäten im kommenden Jahr. Hierzu wünscht sich der Chor weitere Verstärkungen in allen Stimmen. Wer Interesse an der Chormusik hat, ist herzlich eingeladen, die wöchentlichen Proben zu besuchen. Geprüft wird donnerstags um 20 Uhr im katholischen Pfarrheim. Weitere Infos bei den Proben sowie bei Meinolf Reddeker (Telefon 58 24) und Konrad Horenkamp (Telefon 38 31).



Gottesdienstordnung

Katholische Kirche | Pastoralverbund Hövelhof

St. Johannes Nepomuk Hövelhof

Jeden Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse
Jeden Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt
05.03. Sonntag	14.30 Uhr	Andacht kfd
12.03. Sonntag	11.45 Uhr	Tauffeier
18.03. Samstag	19.00 Uhr	Kirche bei Nacht
25.03. Samstag	09.00 Uhr	Heilige Messe

■ Haus Bredemeier

Jeden Sonntag	10.30 Uhr	Heilige Messe
---------------	-----------	---------------

■ Salvator Kolleg

05.03. Sonntag	18.00 Uhr	Abendmesse
----------------	-----------	------------

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstraße 11 | Tel. 05257 - 930481

Mo. und Mi. 8.30 bis 11.00 Uhr • Do. 10.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr • Freitag 8.30 bis 10.00 Uhr • Dienstag geschlossen

Herz-Jesu Hövelriege

04.03. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse
12.03. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt
18.03. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse anschl. Benefizkonzert
26.03. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt

Pfarrbüro Hövelriege | Junkernallee 16 | Tel. 05257 - 3450

Mittwoch 11.00 bis 12.30 Uhr • Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Herz-Jesu Espeln

05.03. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt
11.03. Samstag	18.30 Uhr	Jugendmesse
19.03. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt
25.03. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse
26.03. Sonntag	14.30 Uhr	Tauffeier

Pfarrbüro Espeln | Espelner Straße 70 | Tel. 05294 - 220

Mittwoch 8.00 bis 11.00 Uhr

Der Kirchenchor St. Cäcilia probt jeden Donnerstag um 20 Uhr im Pfarrheim.

www.pv-hoewelhof.de | Notfall-Handy: 0151 - 18608899

weltenBUMMLER

29.4.2017
FAHRT INS NIEDERLÄNDISCHE ROERMOND
24 € Preis p. Pers.

14.9.-19.9.2017
FAHRT NACH HINTERSEE INS EBNERS WOHLFÜHLHOTEL
INKL. HALBPENSION UND AUSFLÜGE
489 € Preis p. Pers.

📍 Hermannsweg 14 | Hövelhof | ☎ 05257-977100 | info@boelsche-reisen.de
boelsche-reisen.de

grosser

Ihr Malermeister seit 50 Jahren.

- Maler- und Lackierarbeiten
- Bodenbeläge aller Art

- Fassadengestaltung
- Wärmedämmung

Zieglerstraße 21 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 93 49 95
info@malermeister-grosser.de | www.malermeister-grosser.de

Caritas-Konferenz Hövelriege zeichnet Mitarbeiterinnen aus



In der Jahreshauptversammlung der Caritas Hövelriege im Rieger Pfarrheim sind Mitarbeiterinnen für 10, 15 oder 20 Jahre ehrenamtlicher Mitarbeit ausgezeichnet worden. Auch die Verabschiedung langjähriger Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stand auf dem Programm. Geehrt wurden mit dem Elisabeth-Kreuz und Urkunden: Inge Höcker, Ulla Kockhans, Maria Ramsel und Annette Schulmeister, sowie Irmgard Merschjohann und Thea Rübhelke, die beide aus gesundheitlichen Gründen ihre aktive Tätigkeit beenden. Renate Loeser vom CKD-Regionalverband Delbrück übernahm die Ehrungen und Auszeichnungen der Mitarbeiterinnen. ■

Neuigkeiten bei der Caritas Versammlung

Bei der gut besuchten Jahreshauptversammlung der Caritaskonferenz Hövelhof berichteten die verschiedenen Abteilungen über ihre Arbeit. Auch im vergangenen Jahr gab es wieder viele Aufgaben für die Caritas. Seniorennachmittage, Kleiderkammer, fahrbarer Mittagstisch und Geburtstagsbesuche wie auch Besuche in Krankenhäusern und Altenheimen wurden durchgeführt. Vorsitzende Sabine Steffens freute sich, neue Fahrer für den Mittagstisch und die Seniorennachmittage begrüßen zu können. Pastor Matthias Klauke informierte in seinen Grußworten auch über die kommenden Veränderungen im pastoralen Raum Delbrück/Hövelhof.



Ehrung für 20-jährigen Einsatz: Barbara Horenkamp (Mitte) mit Birgit Sievers (Dekanats-Vertreterin), Helga Renneke (geistl. Begleiterin), Sabine Steffens (Vorsitzende) und Pastor Matthias Klauke.

Frau Stricker vom Haus Bredemeier informierte über eine neue Selbsthilfegruppe für vom Schlaganfall Betroffene, die sich in der Gründungsphase befindet. Die Leiterin der Freizeit für Menschen mit Behinderung, Helga Renneke, machte schon auf das Jubiläum am 8. Juli aufmerksam. Die langjährige Kassiererin, Frau Roglitzki, gab ihr Amt ab, wird aber als Stellvertreterin zur Verfügung stehen. Zum neuen Kassierer wurde einstimmig Gerd Kleinhietspaß gewählt. Für langjährige Arbeit sind folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geehrt worden: 10 Jahre: Franz und Maria Bonensteffen, Regina Pollmeier, Elisabeth Trienens, und Irma Kleinhietspaß. 20 Jahre: Barbara Horenkamp. 30 Jahre: Beatrix Joachim, Brunhilde Kniewel, Beate Austenfeld und Veronika Paul. 40 Jahre: Angelika Thorwesten. Nach den Ehrungen informierte Bürgermeister Michael Berens über die erfolgreichen Gespräche zwischen Kirche und Kommune, die zu einem neuen Ladenlokal für „Brot und Mehr“ und die Kleiderkammer geführt haben. In Zukunft möchten diese beiden Gruppen am Hövelmarktplatz ihre Türen öffnen. ■

Kolping aktuell

An den Samstagen 25. März, 1. und 8. April wird jeweils von 9 bis 12 Uhr Grünmaterial für das Osterfeuer an der Delbrücker Straße gesammelt. Anlieferung wie immer nur in haushaltstypischen Mengen. Am Sonntag, 2. April, findet um 11.30 Uhr ein Solidaritätessen statt. Es werden ein anschaulicher Info-Teil zur Hilfsaktion für Albanien und eine leckere Suppe geboten. ■

Zum
Grünen Baum

Das Steak- und Schnitzelhaus

Bleib doch einfach mal sitzen!

Osterbrunch

**Am 16.04.2017 + 17.04.2017
je von 10.00 - 14.00 Uhr Osterbrunch
pro Person 21,50 €**

vom Frühstück über Suppe bis Mittagessen -
alles dabei!

Abends: à la carte

Lust bekommen?

Dann zum Telefon und reservieren.

33161 Hövelhof | Gütersloher Str. 71 | Tel. 05257/977377-22
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. von 16.00 - 23.00 Uhr Küche ab 18.00 Uhr
Sonntags und Feiertags: von 10.30 - 22.00 Uhr
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche
Mittwoch Ruhetag | Inh. Steffi Sturm
www.restaurant-zum-gruenen-baum.de

Ehrungen und Wahlen bei der kfd Hövelriege

Einstimmige Wiederwahl des Vorstandsteams bei der kfd Hövelriege: Für weitere vier Jahre sind gewählt (Foto v. l.) Christiane Hansjürgens (Schriftführerin), Brigitta Henkenjohann (Vorsitzende), Bärbel Steppeler (Kassiererin), Maria Wecker (stv. Vorsitzende), Irmgard Manfraß (Beisitzerin). Anschließend wurden sechs Jubilarinnen für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt: Hildegard Bultmann (65 Jahre), Maria Fromme (60 Jahre), Elisabeth Blome (50 Jahre), Anni Klein (55 Jahre) und Monika Lipsewers (50 Jahre). Margret Aldejohnn wurde als langjährige Mitarbeiterin verabschiedet. ■



Konzerte zu Gunsten der Hospizarbeit

Musik für den guten Zweck - gleich zwei Mal in Hövelhof: Am 18. März wird der Chor „Vocalissimo“ um 18.30 Uhr die Vorabendmesse bereichern und anschließend ein Konzert in der Kirche geben. Der Chor besteht aus Sängerinnen und Sängern aus ganz NRW. Die Leitung dieses Chores wird Jessica Walden übernehmen. Am 14. Mai (Muttertag) werden ehemalige Mitglieder des Bielefelder Kinderchores in den Dienst der guten Sache treten. Zusätzlich wird der Herz-Jesu-Chor Hövelriege sein Können unter Beweis stellen. Auch diese beiden Chöre werden von Jessica Walden dirigiert. Das Konzert wird um 15 Uhr im Pfarrheim Riege stattfinden. Dazu gibt es auch Kaffee und Kuchen. Alle Sängerinnen und Sänger stellen ihr Können unentgeltlich zur Verfügung. Der Erlös, der sich aus Spenden der Besucher ergibt, kommt zu 100 Prozent der Hospizarbeit des Hauses Bredemeier zugute. ■

E-mail: info@pfgang-rolladen.de | Internet: pfgang-rolladen.de

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Ufgang

Tel.: 0 52 57 - 59 52 | Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49

Beratung, Verkauf und Montage von:

- Rolladen für Alt- und Neubau
- Aluminium - Garagentore
- elektrischen Rolladenantrieben
- Rolladenvorbauelementen
- Markisen, Insektenschutz
- Rollfenster und Plissees
- Reparaturservice "Rund um den Rolladen"

Gütersloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

kfd Termine im März 2017

03. März: Weltgebetstag der Frauen

„Was ist denn fair?“ Mit dieser Frage laden in diesem Jahr philippinische Christinnen zum Weltgebetstag ein. Beim Infonachmittag mit landestypischem Imbiss um 16 Uhr im Pfarrheim Hövelhof und im anschließenden ökumenischen Gottesdienst um 18 Uhr in der Pfarrkirche erfahren Sie mehr über das Leben auf den Philippinen. Um Anmeldung zum Infoteil wird gebeten bei Marlies Pläßhenrich (Tel. 38 07) oder Marlies Thorwesten (Tel. 51 43).

05. März: Jahreshauptversammlung | kfd Hövelhof

Beginn um 14.30 Uhr mit einer Andacht in der Pfarrkirche anschließend Treffen im Pfarrheim

08. März: Kochabend in der Krollbachschule | kfd-PV

Der Kochabend im Frühling steht unter dem Motto „Pizza und Pasta“. Treffen um 19 Uhr in der Küche der Krollbachschule. Anmeldungen bei Claudia Hahne (Tel. 52 34).

09. März: Alltagskriminalität

Über die Betrugsmaschen und Tricks klärt Kriminalhauptkommissar Anton Renneke auf und nennt Möglichkeiten zum Schutz und zur Vorbeugung. Zum gebührenfreien Infonachmittag im Bürgerhaus von 15 bis 16.30 Uhr (mit Kaffeestunde) sind alle Interessierten eingeladen. Anmeldung bis zum 01. März bei R. Sandbothe (Tel. 393).

14. März: Gemeinschaftsmesse | kfd Hövelriege

8 Uhr in der Pfarrkirche Herz-Jesu in Hövelriege, anschließend Frühstück im Pfarrheim

15. März: Leseabend „Mutter Teresa“

Pastor Potthoff stellt ab 20 Uhr im Pfarrheim Hövelriege Geschichten und Bilder aus dem Leben von Mutter Teresa vor.

19. März: Frauentreff am Sonntag | kfd-PV

Besuch der Hostienbäckerei in der Abtei Varenzell, anschließend Gelegenheit zum gemeinsamen Kaffeetrinken. Abfahrt um 13.15 Uhr ab Hof Berens, die anderen Haltestellen schließen sich an. Anmeldungen werden bis zum 14. März entgegengenommen von L. Menke (Tel. 29 50), M. Küting (Tel. 40 01) und L. Mütter (Tel. 31 85).

25. März: „Impulse - Treffpunkt für Frauen“

Gute Chancen für Mütter- und Mutter-Kind-Kurmaßnahme - unter diesem Motto gibt es von 10 bis 12 Uhr bei Kaffee, Tee, Kaltgetränken und Gebäck Infos und Austausch rund um das Thema Gesundheit für Frauen. Frauen jeden Alters und Familienstandes sind in der Gaststätte Kerkstroer in Steinhorst (Kaunitzer Str. 50) willkommen. Klaus Tintelott, Geschäftsführer der Arbeitsgemeinschaft für Müttergenesung im Erzbistum Paderborn, informiert kompetent. Anmeldungen bei allen örtlichen kfd-Vorständen oder unter Tel. 40 32 bis zum 18. März. Der Kostenbeitrag von vier Euro wird vor Ort erhoben.

26. März: Jahreshauptversammlung | kfd Espeln

14 Uhr Kreuzweg-Andacht. Danach Kaffeetafel mit Jahresrückblick, Vorstandswahlen und Infos aus der kfd, ab 14.30 Uhr im Bürgerhaus.

31. März: Filmabend des Liturgiekreises

Zu diesem Filmabend lädt der Liturgiekreis der kfd's um 19 Uhr ins Bürgerhaus Espeln ein. Anschließend bleibt Zeit für Gespräch und Gedankenaustausch. Der Filmtitel steht noch nicht endgültig fest und wird über die Pfarrnachrichten veröffentlicht. Anmeldung bis zum 27. März bei Regina Sandbothe (Tel. 0 52 94 - 393).



Gottesdienstordnung

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde

Johanneskirche

05.03.	Invocavit: Sonntagsgottesdienst mit Hl. Mahl und Taufe Pfarrer Richter	10.30 Uhr
12.03.	Reminiscere: Sonntagsgottesdienst Pfarrer Richter	09.00 Uhr
19.03.	Okuli: Vorstellungs-Gottesdienst der diesjährigen Konfirmanden mit Taufe, Kindergottesdienst und Kirchencafé im Georg-Kranz-Haus Pfarrer Richter	10.30 Uhr
26.03.	Lätare: Sonntagsgottesdienst mit Pfarrerinnen Hische aus Delbrück	09.00 Uhr

■ Gottesdienste mit Abendmahl im Haus Bredemeier

An jedem 1. und 3. Sonntag im Monat um 9.30 Uhr.

■ Kindergottesdienst im März

„Gestärkt in der Gemeinschaft“

Jesus feiert mit seinen Jüngern das Abendmahl.

Pfarrbüro | Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 05257 - 2405

*Dienstag 15.00 bis 19.00 Uhr • Freitag 09.00 bis 12.30 Uhr
oder nach Vereinbarung • in dringenden Fällen: 0 172 - 4 60 48 49*

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 05257 - 2405

Küsterin | Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 05257 - 934902

Jugendreferent Matthias Gronowski

Donnerstag 15.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus

www.kirche-hoewelhof.de

Gemeindetermine

Hauskreis	Mi., Sa. und So.: 15 Uhr
Frauenhilfe	Donnerstag, 2. März • 15 Uhr: „Pfeifen, Tasten und Register“ - ein Film zum Orgelbau in der Johanneskirche
Kolping (Tanzkreis)	Jeder 1. und 3. So. im Monat 18.30 Uhr Hubert Buck Tel. 05257 - 501818
Kirchenchor	Donnerstags 17.15 Uhr
Café Babyzeit	Mittwochs 10.00 Uhr
Bläserkreis	Montags 19.00 Uhr (Erwachsenenprobe) Dienstags 15.30 Uhr (Jugendprobe) Frau Noeske Tel. 05254 - 940397
Konfirmanden- und Teamercafé	Die Konfirmanden (K) und Teamer (T) treffen sich im Wechsel unter Leitung des Jugendreferenten jeden Donnerstag um 17.30 Uhr im Georg-Kranz-Haus. • 02.03. (K): Filmabend • 09.03. (T): Staubsaugerball-WM • 16.03. (K): Kochen • 23.03. (T): Sing Star • 30.03. (K): Geocoaching
Eltern-Kind-Treff	Dienstags um 9.30 Uhr
Seniorencafé	Di., Do. und Fr. jeweils ab 9.30 Uhr
Handarbeitskreis	Dienstags von 18.30 bis 20.00 Uhr, Frau Thompson: Tel. 05254 - 13726
Seniorenachmittag	Mittwoch, 29. März • 14.30 Uhr: „Wir basteln für Ostern!“

Abnehmen mit Leichter leben in Deutschland

Starten Sie in ein leichteres Leben nach dem erfolgreichen Ernährungskonzept von „Leichter leben in Deutschland“

- über 1/2 Million Teilnehmer bundesweit
- 7 kg Gewichtsverlust im Schnitt
- Schlank Schlemmen mit vollen Tellern

Unser nächster Kursbeginn ist:

**Dienstag, 07. März 2017, 19.30 Uhr,
Ems-Forum
Anmeldung ab sofort möglich!**



Dorothea Spieß
Allee 27
33161 Hövelhof
Tel.: 05257/23 45



Volksbank Delbrück-Hövelhof eG

■ Dreifamilienhaus in Hövelhof

Gepflegtes Dreifamilienhaus mit zwei Garagen und Keller, in schöner Wohnlage von Hövelhof. Es wurde 1971 erbaut und laufend renoviert. Es bietet ca. 262 qm Wohnfläche auf einem 841 qm großem Grundstück. Das Haus wird mit einer Ölheizung beheizt. Das OG ist vermietet, das EG und das DG sind frei. Im liebevoll angelegten Garten befindet sich ein Gartenhaus. Ideal für eine große Familie oder für Kapitalanleger.
Kaufpreis: 339.000,- €



■ Baugrundstück in Schlangen-Oesterholz

In schöner Wohnlage von Oesterholz befindet sich dieses Baugrundstück von ca. 600 qm. Ideal für ein Ein/Zweifamilienhaus, in ein- oder zweigeschossiger Bauweise. Hinterlandbebauung noch nicht vermessen. **Kaufpreis: 72.000,- €**

Alle Angebote zzgl. 3,57% Käufercourtage

Immobilienverkäufer aufgepasst!

Wir suchen im Kundenauftrag: Grundstücke, Häuser und Wohnungen. Wenn Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie jedes Risiko vermeiden möchten und professionelle Betreuung suchen, dann kommen Sie zu uns, unsere Datenbank ist gefüllt mit potentiellen Kaufinteressenten.

Wir beraten Sie gern, auch in Finanzierungsfragen.

Weitere Angebote erhalten Sie auf Anfrage oder im Internet

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort in Hövelhof:

Bärbel Brinksmeyer, Allee 13-15, Tel. 05257 9899-238

Mail: baerbel.brinksmeyer@volksbank-dh.de

www.volksbank-dh.de





Kompetenz für jede Familie

Katholisches Familienzentrum Hövelhof
Schloßstraße 12 a • 33161 Hövelhof
Telefon 05257 - 977296
info@kjf-hoewelhof.de • www.kjf-hoewelhof.de

Hilfe und Beratung für Erwerbslose • PadAlz e.V. | R. Baaske

Donnerstag, 2. und 16. März | 14.00 - 16.30 Uhr

Beratung für Familien mit Zuwanderungsgeschichte | Gabriele König

Montag, 20. März | 14.30 - 15.30 Uhr

Beratung gegen sexuelle und häusliche Gewalt | Angela Tenten

Wer einen Gesprächstermin vereinbaren möchte, kann sich - gerne auch anonym - per Telefon oder per Mail (tenten@skf-paderborn.de) anmelden.

Ergotherapeutische Beratung | Francis Quik

- Kita St. Johannes: Montagvormittag
- Kita St. Franziskus: Montagnachmittag

Jeweils nach vorheriger Anmeldung (außer in den Schulferien)

Erziehungsberatung | Rita Leppin

Mittwoch, 8. März | 9.00 bis 10.30 Uhr
Mail: eb-neuhaus@caritas-eb.de oder telefonisch über das KJF

Hebammensprechstunde | Martina Meier-Löhr

Jeden Donnerstag außer in den Schulferien von 9 bis 11 Uhr nach vorheriger Anmeldung

Heilpädagogische Sprechstunde | Esther Filthaut

Mittwochs | 8.15 - 9.15 Uhr (Anmeldung)

Katholische Ehe-, Familien- und Lebensberatung | Rita Remmert

Freitag, 17. März | 8 - 10 Uhr (anonyme Anmeldung)

Kinder- und Jugendsprechstunde | Kerstin Bolte

Dienstags | 17.00 - 18.00 Uhr (anonyme Anmeldung)

Rechtsberatung mit diversen Rechtsanwältinnen

Donnerstag, 2. März | 16.30 - 18.00 Uhr

Beratungen zum Sozialrecht | Heike Rechlitz (VdK)

Montag, 6. März | 15.30 - 17.00 Uhr

Supervision (einzeln oder in der Gruppe) | Bertold Filthaut

Terminabsprache über das KJF

Baby- und Kleinkindertreffen | Bettina Winkels

Wechselweise dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr im Pfarrheim (Anmeldung, kostenpflichtig).

Logopädische Beratung | Eva Rensing-Fox

Freitag, 3. März | 13.00 Uhr (bitte Termin vereinbaren)

Drogen- und Suchtberatung | Dirk Kaiser

Mittwoch, 1. März | 16.00 - 17.00 Uhr

Schuldner- und Insolvenzberatung | Nadine Hagemann

Do. 6. April | 9 bis 10 Uhr nur mit (anonymer) Voranmeldung

Medienberatung | Dirk Kaiser

Mittwoch, 1. März | 17.00 - 18.00 Uhr

Flüchtlingsberatung | Annette Ewens

Mittwochs | 15.00 - 16.00 Uhr

Zeitschenker | S. Höwelkröger, A. Voss und S. Schneider

Freitags | 10.30 - 11.30 Uhr (außer in den Schulferien)
Gesucht werden Frauen und Männer ab 16 Jahre, die Zeit haben, um Senioren in Hövelhof kostenlose, praktische und vor allem menschliche Hilfe zu leisten.

Kath. Familienzentrum: Sprache ist der Schlüssel zur Welt

Donnerstag, 9. März • 19.30 Uhr: Die Logopädin Eva Rensing-Fox und Ulla Schier, Erzieherin und ausgebildete Erzählerin, geben Eltern zahlreiche praktische Anregungen, wie sie ihr Kind beim Spracherwerb unterstützen und fürs Reden begeistern können. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung unter Telefon 0 52 57 / 97 72 96. ■

Kath. Familienzentrum: Begleitetes Heilfasten

Zu einer Fastenwoche lädt das KJF von Freitag, 10. März, bis Freitag, 17. März, ein. Sie wird begleitet vom Delbrücker Heilpraktiker Josef Hanschmidt. Ein wichtiges Ziel dieser Woche ist es, innezuhalten und Körper sowie Geist neu zu erfahren. Bereits am Donnerstag, 2. März, um 19.30 Uhr lädt Josef Hanschmidt zu einem kostenlosen Informationsabend über die Fastenwoche ins KJF ein. An diesem Abend informiert er über die Themenschwerpunkte der Woche und schildert den Ablauf. Die Teilnahmegebühr an der begleiteten Fastenwoche beträgt 60 Euro. Anmeldungen für den kostenfreien Infobesuch, nachdem sich die Teilnehmer für eine verbindliche Teilnahme entscheiden, über das KJF unter Telefon 97 72 96. ■

Abendshopping im Kindergarten Schattenstraße

Am Freitag, 3. März, findet der Abendflohmarkt „rund ums Kind“ im Kindergarten Schattenstraße statt. Von 19 bis 21 Uhr können Kleidung, Spielzeug und vieles mehr bei privaten Verkäufern erstanden werden. Der Förderverein des Kindergartens sorgt in einer kleinen Lounge für Häppchen und Getränke. Wer sich als Verkäufer anmelden möchte, kann dies noch bis zum 1. März im Kindergarten Schattenstraße unter Telefon 50 09 - 720 tun. ■

Franziskus-Flohmarkt im Pfarrheim

Am Sonntag, 26. März, veranstaltet der Förderverein der Kita St. Franziskus von 10 bis 12 Uhr den beliebten Flohmarkt „Rund ums Kind“ im kath. Pfarrheim. Zwischen Kleidung und Spielzeug wird auch diesmal wieder für das leibliche Wohl gesorgt. Die Verkaufsstände können unter Tel. 93 65 94 für acht Euro per Vorkasse reserviert werden, es sind ausschließlich Privatverkäufer erlaubt. ■

Flohmarkt im HoT

Es sind noch Verkaufsstände frei beim Flohmarkt im HoT Hövelhof. Veranstalter ist der Kindergarten Klausheide am 12. März von 11 bis 13 Uhr. Es können Kleidung, Spielsachen usw. angeboten werden. Die Stände haben eine Einheitsgröße, die Tische dafür werden gestellt. Je Stand wird eine Gebühr von 8 Euro erhoben, die per Vorkasse zu entrichten ist. Gewerbliche Anbieter sind nicht erlaubt. Anmeldungen ab sofort bei Anja Knap unter Tel. 0 171 - 8 03 05 96. ■



Angelikas Haarstudio

www.angelikasHaarstudio.de

Liemker Str. 16, 33161 Hövelriege

Tel. 0 52 57 / 57 59

30 Jahre

Es warten viele
Überraschungen auf Sie.

**Jubiläum vom
14.-18. März**

Wir möchten uns bei all unseren Kunden
für die langjährige Treue bedanken.



Diese weiblichen Mitglieder des Bläserorchesters freuen sich im Dirndl auf die warme Jahreshälfte: Helena, Antonia, Corinna, Linda, Lisa, Sophia, Katja, Nina, Sandra, Katharina, Anna-Lena und Karin.

Klangvolles Programm

Frühjahrskonzert des Bläserorchesters Hövelhof am 1. April

Mit Musik in den Frühling: Das Bläserorchester Hövelhof lädt zum Frühjahrskonzert ins Schützen- und Bürgerhaus ein. Am 1. April um 19.30 Uhr beginnt das musikalische Feuerwerk unter der Leitung von Guido Kostmann. Die Musiker sind seit Anfang des Jahres mit den Vorbereitungen beschäftigt. Im März geht das Orchester in einem dreitägigen Probenwochenende in Klausur. Es werden hochkarätige Dozenten erwartet, die dem Konzertprogramm den letzten Schliff geben.

Guido Kostmann, der bei diesem Frühjahrskonzert erstmalig die alleinige musikalische Leitung hat, hat ein vielschichtiges Programm zusammengestellt. Er spannt den musikalischen Bogen von Frankreich mit Jaques Offenbachs Ouvertüre zu „Orpheus in der Unterwelt“ nach Italien mit bekannten Stücken wie der Arie „Nesun Dorma“. Im zweiten Konzertteil gibt es afrikanische Klänge zu hören, aber auch Filmmusik vom „Krieg der Sterne“. Stücke von Supertramp und Simply Red runden das Programm ab.

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr gibt es diesmal im

Bistro des Schützen- und Bürgerhauses zum Ausklang eine Party mit DJ und Tanz. Die Musikerinnen und Musiker des Orchesters freuen sich, dass sich auch in diesem Jahr Schützen der Klausheider Kompanie bereit erklärt haben, sich in der Konzertpause und im Anschluss im Bistro um das Wohl der Gäste zu kümmern.

Tickets kosten im Vorverkauf 12 Euro für Erwachsene, 8 Euro für Schüler und Studenten. An der Abendkasse sind sie für 15 Euro, bzw. 10 Euro zu haben. Zu den Eintrittskarten erhalten Gäste nach dem Konzert im Bistro ein Freigetränk. Kartenbestellung auch unter:

www.blasorchester-hoevelhof.de

Eiscafe Venezia

über 40 Jahre

Wir sind wieder da!

in Hövelhof Tonello

... Original italienisches hausgemachtes Eis...

Eiscafe Venezia • Inh. Amedeo Tonello
Einkaufsstraße 5 • 33161 Hövelhof
Fon & Fax: 0 52 57 / 33 41
täglich von 10 Uhr - 21 Uhr geöffnet!

senneLeasing

strategische Personalkonzepte
Zeitarbeit und Outsourcing

Ihr Arbeitgeber für Hövelhof.
Wir sind für Sie da!

senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de

REISEBÜRO WEISE

Around the world...

Zur Post 7
33161 Hövelhof
FON: 0 52 57 / 93 39 05
FAX: 0 52 57 / 93 39 06

Deutsches Rotes Kreuz Hövelhof

Gruppenstunden des Jugendrotkreuzes

Das Jugendrotkreuz bietet wöchentliche kostenlose Gruppenstunden in der Bahnhofstraße 16 im Dachgeschoss des DRK-Heims. Der Mädchentreff (11 bis 14 Jahre) ist donnerstags von 18.30 bis 19.30 Uhr. Für weitere Informationen steht Laura Schwede zur Verfügung unter Tel. 01 51 - 46 66 63 97 oder per E-Mail: jrk@drk-hoevelhof.de.

Monatstreff 60Plus

Interessierte Senioren treffen sich bei Kaffee und Kuchen am letzten Samstag des Monats von 15 bis 17 Uhr zum Seniorennachmittag im DRK-Haus Hövelhof. Voranmeldung bei Edeltraud Köhler (Tel. 65 64) oder Renate Berhörster (Tel. 32 85).

Fitness 60Plus

Die **Treffen in Hövelhof** finden donnerstags von 9.30 bis 10.15 Uhr und 10.15 bis 11 Uhr im DRK-Haus Hövelhof (Bahnhofstr. 16) statt. Anmeldung bei Marianne Riekschnitz unter Tel. 0 52 54 / 41 53. Die **Treffen in Riege** sind dienstags von 9 bis 9.45 Uhr im Pfarrheim, Junkernallee. Anmeldung bei Ira Rennerich, unter Tel. 37 98.

Alle weiteren Informationen unter: www.drk-hoevelhof.de

Initiativen, Organisationen und Selbsthilfegruppen

Anonyme Alkoholiker

Treffpunkt jeden Montag um 19.30 Uhr im Hot.

Deutsche Rheumaliga

Trockengymnastik jeden Dienstag (außer in den Ferien) von 17.15 bis 18.00 Uhr und von 18.00 bis 18.45 Uhr in der Turnhalle der Müh-lenschule Hövelhof.

Kreuzbund

Die Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige trifft sich dienstags um 19.30 Uhr im kath. Familienzentrum (Schloßstr. 12 a). Weitere Infos bei Ludwig Wecker (Tel. 93 05 38 oder 0 175 - 5 25 21 05) und Friedel Hansen (Tel. 0 52 07 - 92 57 69).

Frühstück mit dem VdK

Der Sozialverband VdK Hövelhof lädt Mitglieder und Angehörige zu einem gemeinsamen Frühstück am 8. März um 9.30 Uhr ins Café Manuela an der Wichmannallee 17 ein. Wer Zeit und Lust zum Klö-nen und Genießen hat, kann sich bis zum 4. März bei Uwe Ak-kermann (Telefon 94 84 46) oder Heinz Krogmeier (Telefon 26 69) anmelden. Der Kostenbeitrag für das Frühstück ist vor Ort zu ent-richten.

PADER KOMPOST

Düngen mit der Natur



Jetzt geht's in den Garten!

Wir unterstützen Sie mit besonderen Angeboten vom 20. März bis zum 31. März 2017



Lose Ware:

Grüngut-Kompost: 10,00 €/m³
Pflanzerde: 15,00 €/m³
Kompost-Mulch: 8,00 €/m³
preiswerte Anlieferung möglich!

Kontakt: Maria Schmengler
Tel: 05251/1812-24
Fax: 05251/1812-13
www.paderkompost.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 8.00 bis 17.00 Uhr
Sa.: 8.00 bis 13.00 Uhr

Eigenbetrieb
Kreis Paderborn

AVE ABFALL
VERWERTUNG
ENTSORGUNG

Caritas Kleiderkammer

Am Hallenbad 3 | Zugang über den Hallenbad-Parkplatz

Ausgabe im März

Dienstag, 07. März | 09.30 bis 11.30 Uhr
Mittwoch, 08. März | 14.30 bis 17.00 Uhr
Mittwoch, 22. März | 14.30 bis 17.00 Uhr

Annahme im März

Samstag, 04. März | 10.00 bis 11.30 Uhr
Mittwoch, 15. März | 14.30 bis 17.30

Ab März nehmen wir keine Winterbekleidung mehr an.

die kissenmacher

Wir fertigen alles, was Sie für den Gartenmöbel- und Heimbereich wünschen

- Objektausstattung
- Alle Polster mit verdecktem Reißverschluss und waschbar
- Wendekissen in kariert, gestreift und uni

Verwendung von hochwertigen und besonders strapazierfähigen Outdoorstoffen, z.B. SWELA SOFT, weiterentwickelter Markisenstoff, trocknet schnell, permanent wasserabweisend

Die Kissenmacher
Anita & Dieter Illers
Oestervenn 37 - 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Telefon 0 52 07/9 91 35 61 - Fax 0 52 07/9 91 35 62
info@die-kissenmacher.de - www.die-kissenmacher.de

SCHMIDT
malereibetrieb

einwandfrei
gestalten & erhalten

☎ 0 52 57 / 12 34

☎ 0170 / 4 83 07 96

Bentlakestr. 92

33161 Hövelhof

🌐 www.ds-maler.de

✉ info@ds-maler.de

Lehrauftrag für Schneider



Ärzte: Georg und Martin Werner Schneider

Der Hövelhofer Facharzt Martin Werner Schneider (50) hat vom Dekan des Fachbereiches Humanmedizin der Georg-August-Universität Göttingen einen Lehrauftrag für das Fachgebiet „Innere und Allgemeinmedizin“ erhalten. Zudem erhält die Praxis Senne-Medizin-Hövelhof Zentrum für Allgemeinmedizin, Dr. Dr. med. Georg Schneider und Kollegen, an der Paderborner Straße 35b das Recht zum Führen des Titels „Akademische Lehrpraxis der Universität Göttingen“. Verbunden ist der Lehrauftrag mit der studentischen Ausbildung im Rahmen des Praktischen Jahres unmittelbar vor Abschluss des Studiums der Medizin über jeweils 14 Wochen. Weitere Ausbildungsabschnitte des Praxisjahres finden im Kreis Paderborn in mehreren Krankenhäusern statt. ■

Rechtsanwalts-Jubiläum

Seit 25 Jahren praktiziert Burkhard Hecker als Rechtsanwalt in der Kanzlei „Seitz, Hecker und Cosack“. Im März 1992 trat der gebürtige Paderborner in die von Frank Seitz gegründete Kanzlei ein. Hecker ist Fachanwalt für Arbeitsrecht und Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft für Arbeitsrecht des Deutschen Anwaltsvereins. Neben seiner fachanwaltlichen Tätigkeit arbeitet der 58-Jährige schwerpunktmäßig in den Bereichen Miet- und Straßenverkehrsrecht. Überdies ist Hecker seit 1999 als Notar zugelassen. Ebenfalls seit 1999 hat die Sozietät auch ihren Sitz in der Sennestraße 27, gegründet wurde sie 1976 als erste Rechtsanwaltskanzlei in Hövelhof. Seit 2009 verstärkt Rechtsanwältin Claudia Cosack das Team. ■

10. März: Doppelkopfabend in Espeln

Zum 28. Mal organisiert der Männergesangsverein „Heimatliebe Espeln“ am Freitag, 10. März, um 19.30 Uhr im Bürgerhaus in Espeln sein traditionelles Doppelkopfturnier. Alle Fans und Freunde des Spiels sind dazu eingeladen. Wie in den vergangenen Jahren warten auf die glücklichen Gewinner wieder interessante Preise. Es wird auch wieder die Vereinswertung der Espelner Vereine um den „August-Kückmann-Wanderpokal“ ausgespielt, im vergangenen Jahr konnten die Spielerinnen der kfd Espeln diese Trophäe gewinnen, sie werden auch in diesem Jahr wieder antreten, um ihren Titel zu verteidigen. Eine Voranmeldung für das Doppelkopfturnier ist nicht erforderlich. ■

Jagdversammlung

Die Versammlung der Genossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Hövelhof 1 findet am 24. März um 20 Uhr in der Gaststätte „Mohrenschänke“ am Bauernweg statt. Alle Mitglieder dieser Jagdgenossenschaft sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. ■

1 Jahr Alles unter einem Dach:
der Bäcker, der Fleischer, der Blumenladen

Fürst-Wenzel-Platz 8 in 33415 Verl/Kaunitz



Schumacher's Backstube

Bäckerei Schumacher: tägl. ab 5⁰⁰ ofenfrische Brötchen
Tel. 0 52 46 / 92 51 20



TIMMER ZUM DINNER

täglich wechselnder Mittagstisch

Fleischerei Timmer

Täglich von 8⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr geöffnet
– Donnerstag ist Eintopftag –
Tel. 0 52 46 / 9 33 97 77



Hier blüht Ihnen was!

- Schnitt-/ Topfblumen
- Hochzeitsfloristik
- Geschenkkartikel
- Trauerfloristik

Pusteblume · Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8³⁰ - 13⁰⁰ Uhr · 14³⁰ - 18⁰⁰ Uhr
Samstag 8⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr · Sonntag 10⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr
Tel. 0 52 46 / 8 05 36 26

Pusteblume Ihr Blumenladen

Urban feiert 25-jähriges Betriebsjubiläum

Peter Urban (Foto) feiert am 1. März sein 25-jähriges Betriebsjubiläum bei der Firma Udo Förster Holzbau in der Zieglerstraße 5. Als erster Angestellter des Betriebs, der damals noch in der Kopernikusstraße beheimatet war, hat er dessen Entwicklung von der Zimmerei für Dächer und Carports bis hin zum erfahrenen Holzhaus-Hersteller in allen Phasen begleitet. Aufwendige Sonderkonstruktionen jedweder Art und der ebenfalls Präzision erfordernde Innenausbau reizen den gelernten Tischler besonders. „Peter Urban ist nicht nur ein loyaler Mitarbeiter und Kollege. Wir schätzen ihn auch in



seinen Schlüsselpositionen als bewährten Ausbilder und als denjenigen, der zuverlässig die Wartung und Pflege unserer Werkzeuge verantwortet“, sagt Firmenchef Udo Förster. ■

Lüning für regionale Ausrichtung ausgezeichnet

Für ihr Marketing- und Vertriebskonzept der „Elli-Märkte“ und „E-center“ ist die Rietberger Lüning-Gruppe ausgezeichnet worden. Der so genannte „Regionalstar“ 2017 wurde im Rahmen der Internationalen Grünen Woche für die Konzeption „Von Herzen aus unserer Heimat“ verliehen. Über den „Regionalstar“ des Branchenmagazins „Lebensmittel-Praxis“ freute sich Lünings Spartenleiter Jens Krukenmeyer, der gemeinsam mit Kollegen aus Markt und Marketing den Preis entgegennahm: „Der Treue unserer Kunden zu regionalen Produkten haben wir diesen 1. Platz verdanken.“ ■



Die Lüning-Vertreter (v. l.): Frederik Großerohde (Hausleiter „E-center“ Rietberg), Julia Knapp (Marketing-Assistenz), Jens Krukenmeyer (Spartenleiter Food) und Johannes Krukenmeyer (Vertriebsleiter Einzelhandel).

JEANS eck
Barbara Hagemann

Allee 19 - 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 937 66 29
www.jeans-eck-hagemann.de

und
MAC
Hosen
für Damen
und Herren

Die neue Frühlingsmode ist da!

Zentgraf neu im Hövelhofer Sparkassen-Team

Kunden mit so genanntem „besonderen Beratungsbedarf“ werden in der Hövelhofer Filiale der Sparkasse Paderborn-Detmold ab sofort von Diana Zentgraf (Foto) beraten. In gleicher Funktion ist sie auch in der Sparkasse in Schloss Neuhaus tätig. In Hövelhof wird sie Kunden immer dienstags für individuelle Finanzplanungsgespräche zur Verfügung stehen. Die Sparkassenbetriebswirtin, die in Sande wohnt, ist beruflich und privat mit der Region bestens vertraut. Bereits seit 1999 arbeitet sie für die Sparkasse. Unter anderem hat sie sechs Jahre lang die Sparkassenfiliale in Sande geleitet. Außerdem absolvierte sie eine Spezialausbildung für Individualberatung mit den Schwerpunkten Zukunftsvorsorge, Absicherung und Vermögensoptimierung. ■



Udo Förster Holzbau

Jetzt mit uns bauen:
Ihr KfW-Effizienzhaus
55, 40 oder 40 Plus.

Udo Förster Holzbau
Zimmermeister
Zieglerstraße 5
33161 Hövelhof
Fon: 05257/93 0093
foerster@kh-online.de



ELEKTRO FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

Fromme: Holzarbeit mit Qualität

Traditionelle Handwerkskunst mit bleibendem Eindruck

„Der Tischlerberuf ist einfach wunderbar“, schwärmt Georg Fromme beim Unternehmensbesuch des Monats von seinem Handwerk. „Ich kann den Beruf nur weiterempfehlen, da Holz ein herrlicher Stoff ist und man die Ergebnisse seiner Arbeit unmittelbar sehen kann.“ Seit 57 Jahren ist der inzwischen 70-Jährige in seinem Meier tätig, davon jetzt fast 30 Jahre als eigenständiger Unternehmer.



Wo gehobelt wird, fallen auch Späne (v. l.): Bürgermeister Michael Berens, Wirtschaftsförderer Thomas Westhof, Geschäftsführer Georg Fromme, Mitarbeiter Karl-Heinz Füchtmann und Geschäftsführer Jürgen Lienen am maßgefertigten Wickeltisch.

„Es war immer mein Traum, selbständig zu sein“, ergänzt er und erzählt von seiner ersten kleinen Werkstatt im Jahr 1987. Von Anfang an stand ihm sein früherer Kollege Karl-Heinz Füchtmann als Mitarbeiter zur Seite, der mit 66 Jahren noch heute aus dem Betrieb nicht wegzudenken ist. „Karl-Heinz kümmert sich um alle speziellen Aufgaben“, lobt der Firmenchef. Das traditionelle „Zinken und Zapfen“ gehört bei der Tischlerei und Zimmerei Fromme noch zur Tagesordnung und zeugt von hochwertiger Handwerkskunst. Echte Handarbeit ist weiterhin das besondere Merkmal des Betriebes, der sich auf Möbelfertigung und Innenausbau spezialisiert hat. „Derzeit sind Eiche, Fichte und Ahorn im Trend“, weiß Füchtmann, während er an einer auf Maß anzufertigenden Wickelkommode arbeitet.

Aus der gleichen Werkstatt stammen übrigens Bänke und Ambo der Hövelhofer Friedhofskapelle. Genauso wurden die neuen Elemente im Sitzungs-

saal des Rathauses und fast alle Tischlerarbeiten im Familienzentrum Schattenstraße hier angefertigt.

Seit 2004 führt Georg Fromme das Unternehmen zusammen mit Jürgen Lienen, der bereits seit 1988 im Betrieb arbeitet und als Tischler- und Zimmermannsmeister für die Ausbildung zuständig ist. Sechs Handwerker hat er bereits ausgebildet. „Nach wie vor haben wir stets ausreichend Bewerbungen“, sagt der 53-Jährige. Jürgen Lienen, der die Firma demnächst allein fortführen wird, zeigt auch im Ehrenamt seine Liebe zur Heimatgemeinde: die bekannte Hövelhof-Krippe trägt seine Handschrift.

Derzeit arbeiten fünf Tischler, ein Auszubildender und eine Bürokräft für den Betrieb, der eine gute Auftragslage aufweist und eng mit heimischen Architekten zusammenarbeitet. Seit 1993 befindet sich die Betriebsstätte auf 900 qm an der Zieglerstraße.

www.fromme-gmbh.de



WerkStore

Joachim

Inh. Frank Schmidts

Gehastraße 15
33161 Hövelhof

Tel.: 0 52 57 / 93 71-100

Fax: 0 52 57 / 93 71-102

info@werkstore-joachim.de

www.werkstore-joachim.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08.00 - 18.00 Uhr Sa 08.00 - 12.00 Uhr



Meisterbetrieb seit 1953

Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12
33161 Hövelhof

Telefon 0 52 57 / 53 43

Telefax 0 52 57 / 64 07

info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de

TOM TAILOR • LOSAN • TOPO • GARCIA • MAXIMO



Die neuen
Frühjahrskollektionen
sind da!

Trendige Jeans in
verschiedenen Passformen!

Kindermoden Wiethoff • Schloßstraße 23 • 33161 Hövelhof • Telefon: 05257 / 63 61

• TOPO • FEETJE/B&D • TOM TAILOR • MILLIONX • GARICA

Hier Autoglas Reparatur.

- Steinschlagreparatur kostenlos*
- Austausch von Front-, Heck- und Seitenscheiben
- Fachmännische Montage
- Versicherungsabwicklung

* Wenn Ihre Versicherung bei einer Steinschlagreparatur auf die Selbstbeteiligung verzichtet.

Beatrix Automobile

Erlenweg 15

33161 Hövelhof

Tel. 05257 2524

www.beatrix-automobile.go1a.de



Mehr Farbe für Hövelhof

Ortsverband Hövelhof



Du willst mitreden?

Du willst grüne Politik in Hövelhof machen?

Du willst Dich über grüne Politik informieren?

Du willst die Zukunft von Hövelhof mitgestalten?

Du willst aktuelle Infos aus dem Gemeinderat?

Du willst einfach nur mit netten Leuten reden?

Dann bist Du jederzeit bei uns willkommen.

Wir freuen uns über jeden Hövelhofer und jede Hövelhoferin.

Freundinnen und Freunde grüner Politik treffen sich jeden 3. Montag im Monat im Hotel Victoria, Bahnhofstraße 35, Beginn 20.00 Uhr

Komm einfach vorbei und rede mit!

Kontakt: Anja Podtschaske / Uwe Borchardt

E-Mail: anja@gruene-hoewelhof.de

E-Mail: uwe@gruene-hoewelhof.de

Internet: www.gruene-hoewelhof.de

Facebook: Grüne Hövelhof





Senne Pflegedienst GmbH

Ambulante Pflege- und Betreuung

**Ihr kompetenter
Partner
für ambulante
Pflege,
Betreuung und
hauswirtschaftliche
Dienstleistungen
in Hövelhof.**



Weitere Informationen unter: www.pflegedienst-hoewelhof.de

Paderborner Str. 35b | 33161 Hövelhof | Tel.: 05257 – 9361100 | Fax: 05257- 9361101



AUTOHAUS FALKENRICH

Paderborner Straße 32 • 33161 Hövelhof • Telefon (0 52 57) 9 79 90 Telefax (0 52 57) 64 74
Verkauf + Kundendienst • Spezialwerkstatt für Karosseriearbeiten

Ford B-Max 1.0 EcoBoost SYNC Edition



11.900 €

EZ. 01.2014, 42.900 km, Start/Stop-Automatik, Klimaanlage, Multifunktionslenkrad, Elektrische Seitenspiegel, Sitzheizung, Elektr. Fensterheber, Bordcomputer, Mp3, Bluetooth, Radio, CD, Freisprecheinrichtung, Alufelgen, Seitenairbag, ESP, Traktionskontrolle, Servolenkung, Fahrerairbag, Zentralverriegelung, Beifahrerairbag, ABS, Isofix, Wegfahrsperre

Ford Focus Turnier 1.6 TDCi DPF Trend



9.850 €

EZ. 09.2011, 112.400 km, Multifunktionslenkrad, Klimaanlage, Start/Stop-Automatik, Elektrische Seitenspiegel, Elektr. Fensterheber, MP3, Bordcomputer, Radio, CD, Dachreling, Zentralverriegelung, Servolenkung, Traktionskontrolle, Seitenairbag, ABS, Fahrerairbag, ESP, Isofix, Wegfahrsperre Beifahrerairbag

Täglich von Mo. - Fr. TÜV und ASU Abnahme!

Gartenideen auf
mehr als 400 m²



ANGEBOT DES MONATS



Aktion!
10,99 €
inkl. MwSt.

- Selbsttätige und nachhaltige Wirkung
- Ideal für Treppen, Mauerwerk, Wintergärten, Holz, Kunststoff uvm.
- Säure- und chlorfrei

Das Original –
ausreichend für 80-160 m²!

**Delbrücker
BAUMESSE**
am
26. März 2017

SAVE THE DATE!



 **Bauzentrum
Westerhorstmann**

Sennestraße 10 Telefon: 0 52 57 / 980 75 50
33161 Hövelhof info@westerhorstmann.de


THORWESTEN
Ihr Auto in guten Händen.



Mit mehr als 100 Mitarbeitern nehmen wir unsere Aufgaben wahr als autorisierter Partner von Mercedes-Benz für den Service und Verkauf, als Servicepartner der MAN Truck & Bus GmbH Deutschland sowie als autorisierter Partner für smart Service und Verkauf jung@smart.

Wir suchen Sie als

Kfz-Mechatroniker/in Nfz für MAN

- Sie sind Kfz-Mechatroniker oder haben eine vergleichbare handwerkliche Ausbildung.
- Sie haben Erfahrungen mit der Arbeit für große Marken (MAN von Vorteil).
- Sie erledigen kompetent und effizient alle anfallenden Wartungs- und Reparaturaufgaben an Trucks gemäß den Vorschriften und Richtlinien der Hersteller.
- Sie zeichnen sich durch hohe Teamfähigkeit und Servicementalität aus.

Sie erwartet eine Festanstellung in einem Team von Spezialisten. Freuen Sie sich auf anspruchsvolle Aufgaben, eine attraktive Entlohnung und die Möglichkeiten der beruflichen Weiterentwicklung in unserem Haus. Wenn Sie die erforderlichen Qualifikationen mitbringen und dazugehören möchten, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie bitte schicken an:

Herrn Markus Schein
markus.schein@thorwesten.de
05207 9109-34



Autohaus Thorwesten GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf, Service und Vermittlung

Servicepartner der MAN Truck & Bus Deutschland GmbH
Bielefelder Str. 10 - 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel 05207 9109-0
info@thorwesten.de - www.autohaus-thorwesten.de

Termine der Schützenbruderschaft im März

- Freitag, 03. März** Obristentag in Sennelager
- Freitag, 03. März** Gruppenpokalschießen der Mühlenkompanie, 19 Uhr in der Schießabteilung des SuB
- Dienstag, 07. März** Vorstandstreffen der 5 Sennebruderschaften, 19.30 Uhr in Stukenbrock-Senne
- Sonntag, 12. März** Bundesvertreterversammlung in Leverkusen
- Sonntag, 19. März** Seniorennachmittag des Bataillons, 15 Uhr im SuB

Einladung zum Seniorennachmittag

Alle Schützen, die das 70. Lebensjahr vollendet haben bzw. in diesem Jahr vollenden, sind mit ihren Partnerinnen zum Seniorennachmittag der Schützenbruderschaft eingeladen. Dieses gemütliche Beisammensein bei Kaffee und Kuchen beginnt am Sonntag, 19. März, um 15 Uhr im Schützen- und Bürgerhaus. Nach einem interessanten Rahmenprogramm findet wieder eine Tombola statt. Der Bataillonsvorstand freut sich auf eine rege Beteiligung und bittet bis Montag, 13. März, um eine Anmeldung bei den Kompanievorständen. ■

Neue Würdenträger bei den Jungschützen

Das Schüler- und Jugendprinzenschießen sowie das Hubertuspokalschießen der Jungschützen fand Ende Januar statt. In einem spannenden Wettbewerb ging es um die Prinzenwürde. Die Würde des Schülerprinzen errang Lukas Nübel aus der Hövelrieger Kompanie mit 27 Ringen, gefolgt von Tom Forell (Klausheider Kompanie) mit 27 Ringen. Entscheidend war das bessere Schussbild. Mit 25 Ringen erreichte Eva Henkenjohann (Hövelrieger Kompanie) den dritten Platz.

Beim Prinzenschießen wurde Marcel Horenkamp aus der Hövelsenner Kompanie mit 22

Ringeneu neuer Jugendprinz. Dicht gefolgt von Pascal Brinkmann (Hövelsenner Kompanie) mit ebenfalls 22 Ringen, sowie Daniel Schiermeyer (Mühlenkompanie) mit 20 Ringen.

Beim Hubertuspokalschießen ging der Wanderpokal mit 389 Ringen wieder einmal an die Hövelrieger Kompanie. Den zweiten Platz mit 305 Ringen belegt die Klausheider Kompanie, gefolgt von der Hövelsenner Kompanie mit 211 Ringen. In der Einzelwertung der Schülerklasse verteidigte Eva Henkenjohann den ersten Platz mit 138 Ringen und in der Jugendklasse errang Marie Kaiser mit 117 Ringen den ersten Platz. ■

Gruppenpokalschießen der Mühlenkompanie

Das Gruppenpokalschießen der Mühlenkompanie findet am Freitag, 3. März 2017 ab 19 Uhr in der Schießabteilung des Schützen- und Bürgerhauses statt. Alle Kompaniemitglieder sind eingeladen.

Versammlung in Klausheide

Unter der Leitung von Kompaniechef Lothar Auster absolvierte die Klausheider Kompanie ihre Jahreshauptversammlung. Nach Jahresrückblick und Berichten, wurden Ehrungen, Beförderungen und Veränderungen in Vorstandsämtern durchgeführt. Da der langjährige Quartiermeister Helmut Ramsel sein Amt in jüngere Hände geben wollte, wurde Thomas Liemke zum Quartiermeister ernannt. Der Kompanieverdienstorden wurde verliehen an: Albert Bentfeld, Jochen Franke-Bröckling und Dietmar Hermes. Zum Unteroffizier wurden befördert: Wolfgang Rudolphi und Rainer Dirks. Zum Leutnant wurde befördert: Andre Brink. Zum Ehrenleutnant wurde ernannt: Heinz Georg Osdiek. ■

Schützen genießen ihren Galaball

700 Gäste im Schützen- und Bürgerhaus

Die St.-Hubertus-Schützenbruderschaft hatte ihre Mitglieder zum Galaball geladen und rund 700 Gäste kamen. Zur Eröffnung marschierte die Bataillonsspitze Oberst Hubert und Petra Bonke zusammen mit dem Königspaar Ingo und Christine Buschmeier sowie dem gesamten Hofstaat unter den Klängen des Spielmannszuges Hövelriege und der Bundesschützen-Blaskapelle Hövelriege in den festlich geschmückten Saal des Schützen- und Bürgerhauses.



Bei seiner Begrüßung konnte Oberst Hubert Bonke auch eine Schützenabordnung aus Steinhorst mit ihrem Königspaar, eine Abordnung des Bürgervereins Espeln mit dem Erntekönigspaar und eine Abordnung des Schützenvereins aus Scharmede willkommen heißen. Auch Schützenfreunde aus Stukenbrock-Senne feierten mit, da eine eigene Lokalität für den Winterball aktuell nicht vorhanden ist. Zur Unterhaltung trugen die „Pader Skipper“ aus Wewer bei, eine akrobatische

Seilspring-Showeinlage zu fetziger Musik. Ein weiterer Beitrag kam von vier jungen Damen, die eigens für diesen Abend in der Tanzschule ein Street-Dance-Programm einstudiert hatten, um es Hofstaat und Zuschauern vorzuführen. Für den Rest des Abends sorgte die Band „Senne Duo & Friends“ für gute Unterhaltung. Es wurde bis spät in die Nacht hinein getanzt und die letzten Gäste verließen erst am frühen Morgen das Schützen- und Bürgerhaus. ■

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer



**Natur- und
Betonsteinpflasterungen,
Pflegearbeiten
Natursteinmauern und
Zaunarbeiten
Pflanzen- und Rasenanlagen,
Terrassenanlagen
Erd- und Baggararbeiten**

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boer@t-online.de

SERVICE FÜR ALLE PKW'S



Das Service starke Autoteam ...




- Neuwagen • Gebrauchte
- Jahreswagen aller Marken
- Spezialist für Transporter und Wohnmobile
- Finanzierung • Leasing • Service • Werkstatt

Bielefelder Str. 21 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 93 04 16 · Fax 93 04 26



Abdichtungstechnik & Sanierung GmbH

Feuchte Räume? Nicht mit uns!

alles. richtig. dicht.

Innen- und Außenabdichtung Keller + Rissverpressung nach ZTV-Ing. + Horizontalsperren + Balkonsanierung + Arbeits- und Dehnfugenbänder +++ Gel-Injektion + Bautenschutz + Sachverständiger für Schäden an Gebäuden + Baugutachten + Mauerwerkstrochenlegung

www.md-abdichtungstechnik.de | 05257.93 83 50

Versammlung des Hövelhofer Breitensports

Der Hövelhofer Breitensport, der in diesem Jahr seinen 35. Geburtstag feiert, lädt zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 3. März, um 19.30 Uhr ins Haus des historischen Handwerks, Staumühler Straße, alle Mitglieder herzlich ein. Neben den Tagesordnungspunkten werden die Sportabzeichen an die Kinder und Erwachsenen bzw. Familie verliehen. Weitere Infos über Kurse und Sportangebote unter: www.hoewelhofer-breitensport.de

HSV sucht Teams für Hobbyturniere

Für alle Fußballfreunde veranstaltet der Hövelhofer SV vom 30. Juni bis 2. Juli und vom 5. bis 9. Juli sein drittes Sportfest mit einer Reihe von Jugendturnieren und einem Altherrenturnier. Besonderes Augenmerk legt der Verein auf zwei Hobbyturniere, die an den Freitagen 30. Juni und 7. Juli geplant sind. Beginn ist jeweils um 17 Uhr. Interessierte Teams können sich bis zum 1. Juni über die E-Mail-Adresse: sportfest.hoewelhofersv@web.de anmelden. Die Startgebühr beträgt 20 Euro pro Mannschaft. Informationen gibt es bei Uli Regenbrecht unter Telefon 0 176 - 32 29 52 86.



Bmfs
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu



SIMON TAXI

Auto - Fahrdienste

*Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend
im Krankenliegewagen (KTW)*

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00



**malerfachbetrieb
Matthias Müller**

- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Alkenbrink 8 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoewelhof@t-online.de

MÄHEN OHNE LIMIT.



MT 5097



Die VIKING Aufsitzmäher.

- entspanntes Arbeiten mit viel Komfort
- präzise Mähleistung und großer Fahrspaß
- Ausstattung auf höchstem Niveau

Wir beraten Sie gern:

Bernhard Schiermeier
Land- und Gartentechnik
Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249
33161 Hövelhof - Espeln

Petrikowski und Tennis-Team ganz vorne

Sportlerehrung im Schützen- und Bürgerhaus

71 erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler sind durch die Sennegemeinde Hövelhof und den Gemeindepportverband für ihre Leistungen im vergangenen Jahr ausgezeichnet worden. Durch das Programm der Sportlerehrung führten im Schützen- und Bürgerhaus Bürgermeister Michael Berens und Heinz Thieschnieder als Vorsitzender des Gemeindepportverbandes gemeinsam mit dem Ausschussvorsitzenden Mario Schäfer. Zur Sportlerin des Jahres wurde Jule Petrikowski vom Badminton-Club Phönix Hövelhof gekürt. Sie holte im vergangenen Jahr unter anderem den 1. Platz der Bezirks-Mannschaftsmeisterschaften und den 2. Platz der deutschen Meisterschaften U17 im Doppel. Die Herren 30 des Hövelhofer Tennis-Club Blau-Weiß wurden zur Mannschaft des Jahres gekürt. Durch den Aufstieg in die Westfalenliga bescherten sie dem Verein ihren bisher größten Erfolg in der Vereinsgeschichte.



Foto links: Bürgermeister Michael Berens gratuliert der Mannschaft des Jahres: Kai-Ingo Berenbrinker, Jens Christiansen, John-Daniel Didid, Thorsten Steinig, Alexander Krenski und Michael Machann sowie den Sonderehrungen Marko Herde und Leonie Merschjohann. Martin Brameyer nahm den Pokal stellvertretend für die Sportlerin des Jahres Jule Petrikowski von Heinz Thieschnieder und Alfons Hesse (v. l.) entgegen.

Foto rechts: Engagiert: Heinz Thieschnieder (l.) und Mario Schäfer (r.) überreichten Erol Bayram, Michaela Fittkau, Renate Wolfslau, Maria Kinder sowie Heidemarie Weller die Sportehrnadel (v.l.).

Neu war in diesem Jahr die Sonderehrung der neunjährigen Nachwuchsschwimmer Leonie Merschjohann und Marko Herde, die bereits mit viel Ehrgeiz in der Leistungsgruppe des Hövelhofer Schwimmvereins mit-schwimmen und bei Wettkämpfen in Hövelhof und Umgebung vordere Plätze ergattert haben. Fünf Ehrenurkunden

und Ehrenadeln wurden an Menschen verliehen, die sich mit ihrem jahrelangen Engagement für ihre Vereine eingesetzt haben. Gratulationen gingen an Heidemarie Weller vom Verein Integra Hövelhof, Maria Kinder und Renate Wolfslau vom Hövelhofer Schwimmverein, Erol Bayram und Michaela Fittkau vom HSV. Zusätzlich zu den Eh-

rungen verabschiedete Heinz Thieschnieder seine Vorgänger Sabine Praschan und Franz Lipsmeier, die sich jahrelang für die Hövelhofer Vereine eingesetzt haben.

Für das leibliche Wohl sorgte der Förderverein des Familien-zentrums Schattenstraße. Das Rahmenprogramm gestalteten

das Hövelhofer Blasorchester, die Nachwuchs-Steptänzer „TapCats“ und die zweite Voltigier-Mannschaft des Reit- und Fahrvereins. ■



Reifen Center
4trendys

Ihr Partner rund um Reifen, Felgen, Fahrwerke and more
www.reifendiscount-shs.de
für PKW, Transporter und Motorräder
Montage auch von Runflat-UHP- und Extrem-Breitreifen!

Außerdem: Spurprüfung und Korrektur.

Rufen Sie einfach an oder schauen Sie online nach unserem Reifen- und Felgenreangebot.

Kattenheider Weg 24 · 33161 Hövelriege · Tel. 0 52 57 / 93 02 56 · Mobil 0170 / 475 56 94

Anfahrt SHS: Kattenheide, links in die Kohlriege, nach 400 m links auf den Hof
Anfahrt Hövelhof: ab Ortskern Richtung Kaunitz 5 km, nach Avia 600 m rechts in den Kattenheider Weg



**Roller-Haftpflicht
nur 49 Euro**

**Top-Preis,
Top-Service -
jetzt schwarzes
Schild sichern!**

LVM-Versicherungsagentur
Meinolf Sander
Hövelmarkt 8
33161 Hövelhof
Telefon 05257 37 75
<http://m-sander.lvm.de>

LVM
VERSICHERUNG

An- und Verkauf

Kaufe Pelze, Teppiche, Bernstein, Modeschmuck, Uhren und Zinn - Jonny Peter Reichmann.

0 157 - 86 54 92 44

Eheschlafzimmer mit Kleiderschrank, 5-türig für 100,-€ zu verkaufen.

0 52 57 / 34 73

Brennholz preisg. zu verkaufen.

0 52 57 / 49 59

Immobilienmarkt

Frührentner sucht 2½-3 ZKB m. Balkon o. Terrasse in Hövelhof, Hövelriege, SHS, Kaunitz, auch ländlich.

0 170 - 5 81 11 01

Ab Mai zu vermieten: 4 Zimmer mit großer Wohnküche, Dusche, Balkon, Aufzug, Tiefgarage, ca. 109 qm mit Keller in der Ortsmitte von Hövelhof, günstige Verkehrsanbindung, Energiesparhaus, Neubau, Besichtigung nach Vereinbarung.

0 52 57 / 22 88



Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzyk
Tel. 01 73 - 3 12 67 64
Tel. 0 52 52 - 94 00 38

Ab Mai zu vermieten: Appartement, große Wohnküche, Dusche, Balkon, Aufzug, Tiefgarage, ca. 47 qm mit Keller, in der Ortsmitte von Hövelhof, günstige Verkehrsanbindung, Energiesparhaus, Neubau, Besichtigung nach Vereinbarung.

0 52 57 / 22 88

Rentnerin 63 J., sucht dringend **barrierefreie Wohnung** bis 50 qm in Hövelhof-Zentrum. WBS vorhanden. Angebote unter:

0 176 - 34 19 32 31

"Das Leben besteht aus schönen Augenblicken"

Shiatsu oder Aroma Massagen

Marita Dirkschnieder

Waldweg 30 in Hövelhof | Tel.: 05257/977658

Wohnung (2 km außerhalb Zentrum Hövelhof) zu vermieten. 1. Etg., 3 Zi./K/B/B/80 qm, 2 Stellpl., Miete 400,- € plus NK.
Chiffre-Nr. 03002

Haus, Hof oder Baugrundstück in und um Hövelhof / Ostenland / SHS gesucht.
0 176 - 32 50 98 35

EFH in Hövelhof zentral gelegen, 7 Zimmer, KM 800,- € zu vermieten.
Chiffre-Nr. 03003

Hövelhof - DG-Wohnung ca. 61 qm, ab 01.04.2017 zu verm.

0 52 54 / 76 15

JETZT NEU Helium Ballongas bei **Michels Vereins- und Festbedarf**
Große Auswahl an Geschenkballons

Zu verm. an Frührentner/in: 2,5 Zimmer / Küche / Bad / Flur / Garten / Keller-raum / Sommerhaus / Wintergarten, kein Balkon, ca. 60 qm DG EFHs, 1 Treppe, 335 € KM / 465 € WM, NK / 3 MM Kaution.

5 04 78 88

margotomi1@gmail.com

Zu verm. Ende April bis Ende Oktober Hövelhof komplett möbliert, Wz / Sz / Flur / Kü / Bd / Terrasse / Garten / Keller-raum, an berufstätige seriöse Person, Monteur, Pendler oder Polizeischule.

margotomi1@gmail.com

Klick-Vinyl-Aktion
Berry-Floor

Nutzschicht: 0,4 mm

Abholpreis 21,90 €/m²

SCHÄFERS

Fussboden GmbH

Klosterweg 2 · Delbrück-Anreppen
05250/98290-0

Stellenmarkt

CARITAS-Altenzentrum Hövelhof e.V.: Zum nächstmöglichen Termin suchen wir mehrere Mitarbeiter m/w für verschiedene Tätigkeiten in der Hauswirtschaft auf der Basis einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob). Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: CARITAS-Altenzentrum Hövelhof e.V. • Allee 56 • 33161 Hövelhof.

0 52 57 / 98 93 -0

Freundliche Reinigungskraft für Geschäftsräume gesucht.

Mögl. 2x wöchentlich für 1-2 Std.

Tel. 05257/98075-53



Niederlassung Hövelhof
Sennestraße 10 | 33161 Hövelhof

Erfahrene Pflegekraft, Dt, sucht halbtags Stellung in priv. Haushalt (auch Demenz). Führerschein vorhanden.

0 160 - 7 56 33 02 ab 18.00 Uhr

Modeberaterin mit Fachkenntnis auf 450,- €-Basis gesucht.

Chiffre-Nr. 03004

Schüler Nachhilfe in Hövelhof und Sande Tel. 05257-5049870
www.lern-insel.com

Der Ramselhof

der Ort für Ihre Veranstaltung
Tel. 05257-977371



SONJA POHLMEIER

Gesundheitspraxis

Meine Angebote:

Kinesiologie, Homöopathie, Coaching
Allergiebehandlung und Yogatherapie.

Tel: 05257-937177

www.heilpraxis-hoewelhof.de



BAGGER-ARBEITEN

ABBRUCHARBEITEN

KANALBAU

Delbrückerstraße 10
33161 Hövelhof
Mobil: 0160 55 66 872
Fax: 05257 93 81 86

GANZ OHR!

Am 3. März ist
Welttag des Hörens

Machen
Sie mit!

Was das für Sie bedeutet?

Ein Gratis-Hörtest, eine kompetente Beratung und jede Menge toller Angebote. Wir sehen uns – oder besser gesagt – wir hören uns.



Hörakustik Sporkmann

Allee 24-26
33161 Hövelhof

Tel. 05257-93 56 56

www.sporkmann-hoerakustik.de

Fachbüro für Immobilien, Bauberatung und Finanzierung

Immobilien
Ulrich



Haus am Wald.
Die Natur als Dauergast!

DHH, 6 Zimmer (4 Schlafzimmer), unterkellert, Sauna, Carport, KP: 229.000 €

Wir suchen dringend für vorgemerzte, solvente Kunden:

EFH, DH, RH, ETW, Grundstücke

Für Verkäufer führen wir eine kostenfreie Begutachtung der Immobilie durch!
Professionell begleitende Unterstützung beim Verkauf!

Allee 24-26 • 33161 Hövelhof Tel. 05257/940950 oder
www.immobiliien-ulrich.com • 0170-1851144

Verschiedenes

Flohmarkt mit Flair: 12.03. in und an der Ostwestfalenhalle, Verl-Kaunitz • 19.03. in und an der Verler Schützenhalle, Verl • 26.03. im und am Gastlichen Dorf, Delbrück-Sudhagen • 02.04. am Elli-Center, Rietberg (bei Regen m. Parkhaus). Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen! Infos:

0 52 46 / 84 94

Musik für jeden Anlass

Geburtstag, Hochzeit, Polterabend, Firmenfeier...
Sebastian Güsen
0151/12427814

Coaching, Beratung, Ziele erreichen durch Gespräche, Maria Gröpfer

0 52 57 / 9 46 90 00

NEU: www.meinwohlfinden.de

Hallo, ich helfe Ihnen **im und rund ums Haus.** Möbelmontage, Fußboden, Türen, Wand, Gartenarbeiten mit Entsorgung.

0 170 - 3 44 99 46

Tiefenentspannung und Blockadenlösung, Rückführung durch Hypnose, Maria Gröpfer:

0 52 57 - 9 46 90 00

Rosen vertikutieren mit Abfuhr und Düngen. Gartenservice Knoke.

0 52 07 / 64 23

0 176 - 78 64 61 35

Entspannung und Aktivierung der Selbstheilungskräfte durch **Reiki**, Maria Gröpfer:

0 52 57 - 9 46 90 00

Gardinen Wasch Center

abnehmen • waschen • aufhängen

vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.
Infos unter Tel. 05250/7510 oder 0170/1084115

Grömitz, FeWo, 40 qm, 2-3 Pers. am Kurpark.

0 176 - 61 67 82 29

www.apartment-grömitz.de

Unterstützung beim Abnehmen, Rauchentwöhnung durch **Hypnose**, Maria Gröpfer:

0 52 57 - 9 46 90 00

Umzüge zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen.

0 52 05 / 7 25 53

Wohlfühlmassagen, japanische Gesichtsmassage, Maria Gröpfer:

0 52 57 - 9 46 90 00



Party Service Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
Exklusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
Napoleon-Grill-Händler | www.party-service-paderborn.de

Mulden- und Containerdienst zum Festpreis. Borgis Verwertungen.

0 52 05 / 7 25 53

Haushaltsauflösungen & Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Borgis Verwertungen.

0 52 05 / 7 25 53

Möbel vom Tischlermeister für den gesamten Wohnbereich individuell und günstig
Tischlerei van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Tagesmutter hat noch Betreuungsplätze für Ihre Kleinen frei. Kindertagespflege Zwergenland in Ostensland, Daniela Jürgens: www.tagesmutter-ostenland.de.

0 52 50 / 4 15 16

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180 bis 450 €) u. preisgünst. Service für die darauffolgenden Jahre.

0 52 57 / 60 81 ab ca. 18 Uhr.

Energieberatung für Strom und Gas. Fair und objektiv den Preisanstieg bremsen. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich. Interessiert:

0 163 - 4 09 00 02 (ab 17.00 Uhr)

STEMPEL

Michelis Vereinsbedarf

Zelte, Pagoden, WC-Wagen, Bestuhlung, Düsterhus, Ostensland.

0 171 - 5 81 73 87

0 52 57 / 42 25

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 8,00 Euro.

0 52 57 / 93 61 90

Wasch- u. Spülmaschinen, Kühl- u. Gefriergeräte (auch Kühlruhen), Backöfen/Herde etc. gesucht. Wird zum fairen Preis, oder gerne geschenkt, abgeholt.

0 52 05 / 96 75 82

Praxis für Naturheilkunde

Kai Westerwinter

Heilpraktiker

Wirbelsäulen- & Gelenktherapie
Chiropraktik +
Fascien-Massage

Termine nach Vereinbarung!

33161 Hövelhof | Alter Markt 2

Tel. 0 52 57 / 7 07 12 80

www.heilpraktiker-hoefelhof.de



Höpfl's
Haus- & Hofservice
Räumen - Pflegen - Fegen
• Hausmeisterdienste
• Minibaggerarbeiten
• Gartenpflege
Tel. 0173/9441327

Sie planen ein Fest? Das Bürgerhaus Espeln bietet Räumlichkeiten für Hochzeiten, Geburtstage und Familienfeiern.
Hildeg. Osdiek, www.lebeninespeln.de:

0 160 - 5 56 03 49

Musik für Ihre Veranstaltungen

DJ für jeden Anlass,
Verleih von
Licht- und Tontechnik.

Markus Berens

0160/6669788

www.bdm-systems.de

Chiffre-Anzeigen

Antworten für Chiffre-Anzeigen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle in der
Tourist-Information
Schloßstr. 11 • 33161 Hövelhof

MARKENWARE VOM FACHHÄNDLER

WMF Besteck
Atic Set,
60teilig, im
Geschenk-
karton

Für 12 Personen.
Cromargan protect®
poliert. Messer mit
eingesetzter Klinge.
Spülmaschinenfest.



statt € 531,-* **nur € 349,-**

* Der Preis ist eine unverbindliche Preisempfehlung der WMF Group GmbH.
Er ist gültig im Aktionszeitraum bis 18.3.2017 und solange der Vorrat reicht.

WMF Messer-Set
Grand
Class,
3teilig

Inhalt:
Kochmesser 20 cm,
Zubereitungsmesser 14 cm,
Gemüsemesser 9 cm

WMF Performance Cut®
Made in Germany



statt € 219,85* **jetzt € 99,-**

antpöhler

Porzellan Geschenke

Inh. Heinz Antpöhler

Ihr persönliches Fachgeschäft

Hauptstraße 29 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • Tel. 0 52 07 / 23 34

www.antpoebler.de • Mo - Fr 8.30 - 13 u. 15 - 18.30 Uhr • Sa 8.30 - 14 Uhr



Plattdeutscher Kreis Hövelhof

Wey mitt dät Plattdöutsche nich verkumen loten

Der Plattdeutsche Kreis setzt sich seit Jahrzehnten für altbäuerliche Aktivitäten, altes Handwerk, Brauchtums- und Heimatpflege und natürlich für Ausbau, Erhalt und Betrieb des Heimatzentrums ein. Nun stand eine Renovierung des alten Backhauses an. Es war 1983 am Heimatzentrum aufgebaut worden. Die Plattdeutschen hatten bereits einige Jahre zuvor Brot nach alter Väter Sitte in einem alten Backofen gebacken. Für viele Besucher sind die „Bütterkes“ mit Brot aus dem holzbefeuerten Steinbackofen belegt mit Hausmacherwurst zum Beispiel vom Hövelmarkt nicht wegzudenken



Machten Feuer für den Plattdeutschen Kreis (v. l.): Roland Voss, Hubert Henrichsmeier, Hubert Kaimann und Jörg Drewes. Foto: DAS STUDIO Buschmeier

Bei der Renovierung wurde das Dach von Innen verstärkt, die Balkenlage erhielt einen neuen Beschuss, die Mittelwand wurde geöffnet, der Innenanstrich erneuert und alles neu eingerichtet. Bei der Gelegenheit wurde auch der Sturz der Eingangstür höher gesetzt, es hatte sich in all den Jahren so manch einer daran gestoßen. Maßgeblich in die Tat umgesetzt haben die Renovierung Roland Voss und Hubert Henrichsmeier. Beide stehen dem Heimatzentrum treu und uneigennützig zur Seite, wenn es etwas zu tun gibt - und da es immer etwas zu tun gibt, sind sie eigentlich immer da. Eingeweiht wurde das aufgemöbelte Backhaus, als der Plattdeutsche Kreis 50 Helfer und Ehemalige zur Jahresnachlese eingeladen hatte. Schon am Tag vorher wurde der alte Backofen mit Holz vorgeheizt, Sonntagmorgens dann wieder ab 4 Uhr, damit die Bäcker Hubert Kaimann und Jörg Drewes pünktlich um 12 Uhr herrlichen Backschinken aus dem Ofen zaubern konnten. Dazu wurde ein bebildeter Rückblick auf die Veranstaltungen gehalten, die der Plattdeutsche Kreis 2016 organisiert oder an denen er teilgenommen hatte.

Gardinen & mehr

Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung • Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen • Rollos
Waschservice • Änderungen

Auch die von Ihnen gelieferten Stoffe
werden von uns fachgerecht verarbeitet.

Petra Milse • Bremerstr. 2 • 33161 Hövelhof
Fon: 05257 / 6358 oder 0171 / 7332092
www.gardinen-hoevelhof.de



Wanderabteilung | EGV im Verkehrsverein Hövelhof

- **Mittwoch, 08. März | 14 Uhr**
Kurzwanderung ohne Anmeldung
- **Mittwoch, 22. März | 14 Uhr**
Kurzwanderung ohne Anmeldung



Treffpunkt für beide Kurzwanderungen: Wandertafel an der Von-der-Recke-Straße. PKW erwünscht (Fahrgemeinschaften). Länge der Wanderungen jeweils 5 bis 7 km. Ziele werden bei der Abfahrt besprochen.

- **Sonntag, 19. März | Tageswanderung „A1 - Fünf Bäche Weg“**
Treffpunkt: 9.30 Uhr Wandertafel. Anmeldung erforderlich bis zum 14. März bei R. Schmidt (0 52 57 / 25 16 oder 97 75 68).
- **Mittwoch, 29. März | Meditations-Kreuzweg**
Treffpunkt um 16 Uhr am Wanderparkplatz Sennestraße.

Aktuell im Internet unter www.hoevelhof.de/wandern

Marco Weiß

Baumpfleger & Gärtnermeister

Birkenweg 19
33161 Hövelhof
Tel.: 05257-935904
Fax: 05257-935905
Mail: info@marco-weiss.de
www.baumpflege-owl.de

Heimatkundlicher Vortrag

Imkerei war über Jahrhunderte für die Bewohner der Senne ein wichtiger Erwerbszweig. Hans Jürgen Rade gibt in seinem Vortrag „Von Honig, Hühnern und Schweinen - Die Naturalabgaben der Hövelhofer Bauern vom 16. bis 18. Jahrhundert“ einen Einblick in dieses Thema und nimmt speziell die Hövelhofer Entwicklung unter die Lupe. Der Domvikar beschäftigt sich seit mehr als 30 Jahren mit der Geschichte des Delbrücker Landes. Aus seiner Feder stammen zahlreiche Publikationen zur Familien- und Heimatforschung. Beginn des Vortrages ist am Mittwoch, 8. März, um 19 Uhr im Heimatzentrum an der Staumühler Straße. Der Eintritt ist frei.

Friseursalon zur Achsenschmiede

Ausführliche Beratung...
Für individuelle Wünsche...

Neu im Team

Martina Hanke

Tel. (0 52 54) 9 30 56 47

Inhaberin
Silvia Schmidt

Achsenschmiede 18
33104 PB-Sennelager

Wir
nehmen
uns Zeit
für Ihr
Haar

Danke, meine Freunde!

Dank allen, die zu meinem 85. Geburtstag an mich gedacht und durch verrückte Geschenke total überrascht haben.

Allen voran die Sieneputtkers, die unser Abendprogramm durch ihre Heimatklänge so einfühlsam mitgestalteten.

Großes Lob meinen Freundeskreisen, die für meine hungernden Kinder in Äthiopien 1580,- Euro spendeten.

Jedem Einzelnen nochmals meinen ganz herzlichen Dank.

Danke

Euer Günther Epping

Ein herzliches Dankeschön
an alle Verwandten, Nachbarn Bekannten, Gemeinde, Vereinen und Prax.
Dr. M. Schneider für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag.

Rudolf Herold

Hövelhof, im März 2017

Bei allen, die mich zu meinem **80. Geburtstag** in so zahlreicher Weise mit Glückwünschen, Geschenken und musikalischen Darbietungen bedacht haben, möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Auch über die persönlichen Besuche habe ich mich sehr gefreut.

Ferdinand Blome

Ein schöner Tag ward' uns beschert.
Goldene Hochzeit
Ein wunderschöner Dank-Gottesdienst und für alle Glückwünsche und Aufmerksamkeit ein herzliches Dankeschön. Wir danken besonders unserer Familie.

Renate und Rudi Trienens

Hövelhof, im Februar 2017

www.tölke-stukenbrock.de



TÖLKE

Orthopädie - b m g
Schuhtechnik H

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt
Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

danke

M. Symann



Fachbetrieb für Klavierbau

- Klaviere – neu und gebraucht
- Verkauf – auch Mietkauf
- Reparaturen, Restaurierungen
Stimmungen

Michael Symann

Klavierbaumeister
Oststr. 46 · 33415 Verl-Kaunitz
Telefon 0 52 07 / 47 72

www.klavierbau-symann.de



Wir gratulieren

Ehe- und Altersjubiläen im März 2017

93 Jahre	02. März	Theodor Rodehuts cord • Mergelweg 79
92 Jahre	03. März	Elisabeth Thiele • Windthorststraße 37
80 Jahre	03. März	Annegrete Gründel • Kettelerstraße 3
92 Jahre	04. März	Theresia Bewermeyer • Am Finkenbach 4
80 Jahre	05. März	Hans Lewandowski • Liemker Str. 23
85 Jahre	10. März	Heinrich Bathe • Hohes Feld 15
85 Jahre	13. März	Christel Junkernheinrich • Paderborner Str. 20
80 Jahre	13. März	Johannes Renneke • Am Finkenbach 31
80 Jahre	21. März	Josef Tienenkamp • Detmolder Str. 196
94 Jahre	23. März	Kunigunde Osdiek • Allee 56 (Haus Bredemeier)
94 Jahre	24. März	Elisabeth Bröckling • Kohlrieger Weg 11
94 Jahre	26. März	Gertrud Rasokat • Schlesische Str. 20
85 Jahre	26. März	Dora Goebel • Königsberger Str. 7

Monika Schniedermann

**Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik**

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
 - Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.30 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 08.30 - 13.00 | Sonntags: 10.00 - 12.00

www.stilundbluete-hoewelhof.de

*Überall sind Spuren seines Lebens,
die ihn unvergessen machen.*

Reinhard Ramsel
* 8.12.1943 - † 19.3.2016

In dankbarer Erinnerung an unseren lieben
Verstorbenen feiern wir das
erste Jahresseelenamt
am Samstag, dem 18. März 2017, um
17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

Im Namen aller Angehörigen:
Deine Kinder

*Manchmal bist Du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken ...
und für immer in unseren Herzen.*

Paul Westerwinter
* 09. März 1935 † 06. Januar 2017

Danke
für jedes tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben;
für jeden Händedruck, wenn Worte fehlten;
für jede liebevolle Umarmung;
für jedes Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft;
für jedes stille Gebet.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein
großer Trost in den schweren Stunden.

Im Namen aller Angehörigen:
Toni Westerwinter mit Familie

Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32
rudolfmeier@t-online.de

Alle Bestattungsarten
Traueranzeigen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Für Opa

Ein Jahr ist vorüber - ansich keine Zeit
und doch eine kleine Ewigkeit.
Ich sehe immer noch Dein fröhliches Lachen,
Deine strahlenden Augen, Dein liebes Gesicht.

Die Zeit mit Dir ist mir endlos erschienen,
dass ich Dich verliere, kann ich nicht glauben.
Und doch: Unser Leben geht irgendwie weiter,
auch wenn es nie mehr dasselbe ist.

Deine Julia

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu
steil, das Atmen schwer wurde, legte er seinen Arm
um dich und sprach: „Komm heim.“

Josef Zoidl
* 4. Januar 1930 † 26. Januar 2017

Danke
sagen wir für all die Freundschaft, tröstenden
Worte und die aufrichtige Anteilnahme,
die uns beim Tod und Abschied von Josef
entgegengebracht wurden.

Im Namen aller Angehörigen:
Marianne Zoidl und Familie

Wir laden zum 6-Wochenamt am Samstag,
dem 18. März 2017, um 17.00 Uhr in die
Pfarrkirche zu Hövelhof herzlich ein.



Blumengalerie

DUNSCHEN

- Floristik für jeden Anlass
- Raum- & Tischgestaltung
- Grabgestaltung & -pflege
- Geschenkideen, ...

Am Friedhof 1 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-980796

DUNSCHEN

Grabmale & Bestattungen



Grabmale

- Eigene Fertigung von Meisterhand
- Lieferung und Aufstellung
- Zubehör und Restaurationsarbeiten

Bestattungen

- Beratung und Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauer- & Abschiedshalle

Industriestraße 49 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-1482 (Tag & Nacht)





Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, wie ich ihn im Leben hatte.

Alois Hövekenmeier

* 21. Januar 1924 † 25. Januar 2017

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:
Marlies Hövekenmeier

Hövelhof, im Februar 2017

Wir laden zum 6-Wochenamt am Sonntag, dem 12. März 2017, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk zu Hövelhof ein.





Statt Karten

Eine Stimme, die uns so vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr. Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen, die uns niemand nehmen kann.

Stefan Osterhorstmann

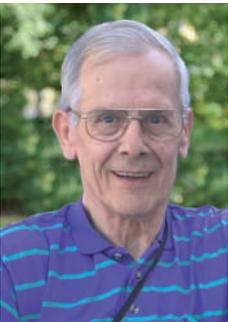
* 2.3.1925 † 23.1.2017

Für alle Zeichen der Anteilnahme, Mittrauer und Verbundenheit danken wir von ganzem Herzen.

33161 Hövelhof, im März 2017

Das 6-Wochenamt ist am Samstag, dem 11. März 2017, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

*Du gehst nicht in die Fremde.
Du bist auf dem Weg zurück in die Heimat,
die du niemals verlassen hast. - John O'Donohue -*



Danke, sagen wir allen, die den letzten Weg von Karl-Heinz, ob persönlich, schriftlich oder in Gedanken, mit uns gegangen sind.

Wir hatten viele traurige und schöne Momente zugleich.

Fam. Renneke

Hövelhof, im Januar 2017

Karl-Heinz Renneke
* 29.03.1944
† 17.01.2017



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!

Anja Grabenströer-Tobisch

Ärztl. geprüfte
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

Fußpflege und Massagen

Abend: Tel. 05207/9871340
Nur Hausbesuche

Tag: Mobil 0173/9760896
Termine nach telef. Vereinbarung

Zusammenarbeit bringt den Erfolg!

Wir stellen ein:

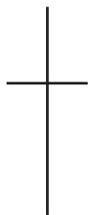
- kaufmännisches Personal m/w
- Facharbeiter aller Bereiche m/w
- Produktions- und Versandmitarbeiter m/w

AÜG

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung




Personallogistik GmbH
Rathausstraße 7 · Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 0 52 07 - 92 49 0 · E-Mail: info@aeug-gmbh.de
Besuchen Sie unsere Stellenbörse: www.aeug-gmbh.de



*Gedanken, Bilder, Augenblicke,
sie werden uns immer an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.*

Hedwig Bröckling

geb. Rosenmeier

* 24. November 1934 † 15. Januar 2017

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Aus-
druck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen:
Geschwister Bröckling

Das Sechswochenamt ist am Samstag, dem 4. März 2017, um 17.00
Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk zu Hövelhof.



*Es ist schwer, einen lieben Men-
schen zu verlieren. Jedoch zu
wissen, wie viele sie schätzten
und gern hatten, gibt uns Trost.*

Wir sagen allen für die zahl-
reichen liebevollen Beweise
der Anteilnahme unseren
herzlichen Dank.

**Inge
Mandalka**
geb. Merschmann

* 20. Juli 1940
† 10. Januar 2017

**Marion und Claudia
Günter und Silke
mit Magnus
Manfred und Inge
mit Familie**

BISPLINGHOFF
SHS: 0 52 07 - 91 56-0 PB: 0 52 54 - 26 65

Bad • Wärme • Solar • Service

**Besuchen Sie unsere
neue Badausstellung!!!
Paderborner Straße 49 SHS**



www.bisplinghoff-online.de

Als zukunftsorientiertes Dienstleistungsunternehmen bedienen wir unsere
Kunden mit frisch gepflegter Mietberufskleidung und Mietfußmatten.
Unser moderner Betrieb gehört zu einem bundesweiten Verbund
selbständiger, mittelständischer Unternehmen, die seit über 40 Jahren
gemeinsam unter der Qualitätsmarke DBL auftreten.

Unter gemeinsamen Logo versorgen wir bundesweit rund 56.000 Kunden
aus Industrie, Handwerk, Gastronomie, Handel und Dienstleistung
mit moderner Mietberufskleidung, Mietfußmatten sowie Schutzkleidung.

Zur Verstärkung unseres Teams in Hövelhof suchen wir eine / einen

Service-Auslieferungsfahrer(in)

Ihre Aufgaben : - Kundenorientierte, pünktliche und zuverlässige Auslieferung
unserer Produkte nach einem bestehenden Tourenpla n
- Entgegennahme von Änderungswünschen und
Kundenreklamationen

Ihr Profil : - Führerscheinklasse C / C1
- tatkräftige und engagierte Persönlichkeit
- hohe Flexibilität und Serviceorientierung
- organisatorisches Geschick sowie Teamfähigkeit

Reinigungskraft (Teilzeit)

Tätigkeiten: Reinigung der Betriebsstätten in der Otto-Hahn-Straße
und Industriestaße während der normalen Geschäfts-
zeiten von 6:30 Uhr - 15:45 Uhr

Ihr Profil : - tatkräftige und engagierte Persönlichkeit
- hohe Flexibilität und Serviceorientierung
- gute Deutschkenntnisse

Sie erwartet - eine zukunftsorientierte Wachstumsbranche
- ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- ein ausgezeichnetes Betriebsklima

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre
vollständigen Bewerbungsunterlagen sowie Angaben über
Gehaltsvorstellungen und frühestmöglichem Eintrittstermin.

dbl kotzenberg
Miettextilien

Kotzenberg Textil-Service GmbH
Otto-Hahn-Str. 14
33161 Hövelhof

www.dbl-kotzenberg.de
kariere@dbl-kotzenberg.de

Gunther Wolff
Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen

Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau

Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof



FLIESEN RALF ... Handwerk aus Meisterhand!
GE L L E R M A N N

Fliesen,- Platten- und Mosaiklegermeister

Junkernallee 29
33161 Hövelhof

Telefon: 0 52 57 / 94 05 70
Mobil: 0 15 1 / 14 17 36 95

www.fliesenrage.de

Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0
Fax 98 93-900

Haus Bredemeier
Monika Stricker
Tel. 98 93-135

Ehrenamtliches Engagement
Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510

Tagespflege
Annika Michelis
Tel. 98 93-153

Ambulante Pflege/Betreuung
Mechtild Piskol
Tel. 98 93-504
Fax 93 83-9420
Mobil 0 171 - 5 06 43 82

Hospizgruppe
Angelika Fortströer
Tel. 98 93-504
Mobil 0 160 - 7 84 21 66
Sprechzeit:
Di. 16 bis 18 Uhr

Das nächste Treffen findet
am **Dienstag, 07. März**, um
19 Uhr in den Räumen
der ambulanten Pflege
(Allee64) statt.

Reichhaltiges Frühstücksbuffet
Täglich von 9.15 Uhr bis
11 Uhr im Allee-Café.
Frühstücksmarken am
Empfang. Erwachsene 6,00
Euro, Kinder bis 4 Jahre 3,00
Euro - inklusive Getränke,
Extras gegen Aufpreis.

Spendenkonto
Für alle Bereiche, bitte
Verwendungszweck angeben:
Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
IBAN:
DE14 4726 2703 7814 6026 00
BIC: GENODEM1DLB



Im Einsatz (v. l.): Konrad Bröckling, Sabine Höwelkröger, Renate Bröckling, Christine Hanhardt und Heinrich Krukenmeier möchten Hilfe zur Selbsthilfe geben und anderen Mut machen.

Selbsthilfegruppe hilft nach Schlaganfällen

Von einem Schlaganfall Betroffene und deren Angehörige haben sich in Hövelhof jetzt zu einer Schlaganfallselbsthilfegruppe zusammengefunden. Die rege Teilnahme von jüngeren und älteren Interessenten an den ersten Terminen spricht für sich und zeigt die Notwendigkeit eines solchen Angebots. Die Gruppe bringt Betroffene und Angehörige in Kontakt, bietet Informationen und praktische Lebenshilfen, vermittelt nützliche Kontakte und zeigt Wege aus der Isolation auf. Drei Teilnehmer, die selbst einen Schlaganfall erlebt haben, wollen aktiv an der Gruppe mitwirken. Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten und deren Angehörigen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat um 18.30 Uhr im „Gasthaus“ (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Das nächste Treffen ist am 13. März. Informationen bei Mechtild Piskol unter Tel. 98 93-504. ■

www.caritas-hoewelhof.de

Fon: 05250/ 98780

Werkstatt & Handel

www.autohaus-protte.de

PROTTE

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland

**NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE**

Angebote für die ersten Sonnenstrahlen!

**Skoda Superb
Combi**
2.0 TDI "L&K",



EU-Neuwagen mit
TZ, 140 KW (190 PS),
Magneticbraun-Metallic, Lederausstattung,
Navigation, Panoramadach,
Anhängervorrichtung, Xenonscheinwerfer,
ACC, Alu, elekt. Heckklappe, usw.

42.490,-

Tiguan
1.4. TSI
„Comfortline“



EU-Neuwagen
mit TZ, 110 KW
(150 PS), Weiß,
Navigation, Alu, LED-Scheinwerfer,
Bluetooth, Einparkhilfe, Klimaautomatik,
Tempomat, Spurwechsellassistent, usw.

29.490,-

Mazda
CX-5 Skyactiv
150 D „Nakawa“,



27.990,-

dt. Neuwagen mit TZ, 110 KW (150 PS),
Schwarz-Metallic, LED-Scheinwerfer,
Navigation, Alu, Soundsystem, Tempomat,
Klimaautomatik, Bluetooth, usw.

WERKSTATT-SERVICE

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen: Service und Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

Weitere 60 Fahrzeuge
im Angebot.

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.

Pflegeberatung

Offene Beratung im Pflege-
stützpunkt: jeden Montag
(außer an Feiertagen) kön-
nen Sie sich in der Zeit von
16.30 bis 19.00 Uhr unver-
bindlich ohne Termin zum
Thema Alter und Pflegebe-
dürftigkeit beraten lassen.
Oder vereinbaren Sie einen
Termin unter Tel. 9893-0.

Bundesfreiwillige gesucht

Für das neue Jahr werden im
Haus Bredemeier wieder Bun-
desfreiwillige gesucht. Ein Ein-
satz ist in unterschiedlichen
Bereichen der Einrichtung
möglich und kann auch eine
Perspektive für eine geplante
Altenpflegeausbildung sein.
Ansprechpartnerin ist Monika
Stricker unter Telefon 98 93-0
oder per E-Mail: heimleitung@
caritas-hoewelhof.de. ■

Seglingshof
Sie planen eine Hochzeit,
Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente
in unserem alten Fachwerkhaus mit dem
persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

Urlaub 2017 planen

Kurzzeitpflege

Für pflegende Angehörige, die
aktuell Urlaubspläne schmied-
en und sich eine kleine Auszeit
gönnen möchten, besteht wäh-
rend dieser Zeit die Möglich-
keit, ihren Pflegebedürftigen
im Caritas-Altenzentrum be-
treuen zu lassen. Während sich
die Familie erholt, weiß sie den
Angehörigen sicher und liebe-
voll versorgt. Interessenten
können sich informieren, wel-
che gesetzlichen Ansprüche sie
in Bezug auf Kurzzeitpflege
haben oder einen Kurzzeitpflege-
platz in einem der sechs ge-
mütlichen Gästezimmer reser-
vieren. Es sind noch Pflege-
plätze für die Osterferien frei.
Angela Mickel berät unter Tele-
fon 98 93-133. ■

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Telefon 50 09-0
www.hoewelhof.de
info@hoewelhof.de

Bürgerservice

Montag 07.30 - 14.00 Uhr
Dienstag 07.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch 07.30 - 14.00 Uhr
Donnerstag 07.30 - 18.00 Uhr
Freitag 07.30 - 12.30 Uhr

Rathaus | übrige Verwaltung

Mo. - Fr. 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist Information

Schloßstr. 11 • Tel. 5009-860

Öffnungszeiten

Oktober - April

Montag - Donnerstag
09.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 16.00 Uhr
Freitag
09.00 - 13.00 Uhr

Jobcenter Kreis Paderborn

im Rathaus
Telefon 0 52 51 - 54 09-0
www.jobcenter-paderborn.de
Montag 08.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Kreisjugendamt

Außenstelle Hövelhof
Bahnhofstraße 14
Telefon 60 28
Montag 10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Kreisverwaltung Paderborn

Aldegrevestr. 10 - 14
Telefon 0 52 51 - 30 85 14
Dienstag 08.30 - 15.30 Uhr

Bücherei

Telefon 64 79
Montag 10.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Freitag 16.00 - 19.00 Uhr



Bau- & ServiceBetrieb
Gemeinde Hövelhof

Schierbusch 4 • Tel. 05257 - 5009-803
www.hoewelhof.de/abfallentsorgung

**Entsorgung von Grünabfällen
aus Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr u. Mi. 16 - 18 Uhr
(März - November)**



Rentenberatung

Am 28. März führt die Deutsche Rentenversicherung in den Räumen der Gemeindeverwaltung einen Rentensprechtag durch. In der Zeit von 8.30 bis 12.30 und 13.30 bis 16 Uhr werden Interessierte zu allen Fragen bezüglich der Rente beraten. Außerdem können sie sich die aktuelle Rentenhöhe berechnen lassen. Mitzubringen sind der Personalausweis und die Rentenversicherungsnummer bzw. die Rentenunterlagen. Bei Auskunftersuchen für eine andere Person ist zusätzlich eine Vollmacht zwingend erforderlich, auch bei Ehegatten/Lebenspartnern). Terminvereinbarung vorab unter Telefon 50 09 - 118 oder -218. ■



Osterfeuer: Das müssen Sie beachten!

Für die Anmeldung von Osterfeuern gibt die Gemeindeverwaltung bekannt: Sie sind ab dem 1. März bis spätestens zum 10. April telefonisch oder schriftlich beim Ordnungsamt der Gemeinde Hövelhof (Tel. 50 09-104) anzuzeigen. Dort erhalten Sie auch weitergehende Informationen. Die Anzeige des Brauchtumsfeuers muss folgende Angaben enthalten: 1. Name und Anschrift der verantwortlichen Personen, die das Brauchtumsfeuer durchführen möchten • 2. Alter der verantwortlichen Personen, die das Brauchtumsfeuer beaufsichtigen • 3. Beschreibung des Ortes, wo das Brauchtumsfeuer stattfinden soll • 4. Entfernung des Brauchtumsfeuers zu baulichen Anlagen und zu öffentlichen Verkehrsanlagen • 5. Höhe des zu verbrennenden, aufgeschichteten Pflanzenmaterials • 6. getroffene Vorkehrungen zur Gefahrenabwehr (zum Beispiel Feuerlöscher, Handy für Notruf). ■

Neues aus der Bücherei

Bücherzwergetreff: Am Freitag, 10. März, findet der nächste „Bücherzwergetreff“ in der Öffentlichen Bücherei in der Bahnhofstraße statt. Um 15.30 Uhr sind alle Kinder ab 2 Jahren mit ihren Eltern, Omas oder Opas zum Mitmachen eingeladen. Anmeldung unter Telefon 64 79 oder per mail: info@buecherei-hoewelhof. ■

Landesweite „Lange Nacht der Bibliotheken“: Alle, denen am helllichten Tag Zeit und Muße für den Büchereibesuch fehlt, aber auch alle Interessierten, die finden, dass Stöbern und Schmökern im Dunkeln noch schöner ist, sind eingeladen, am Freitag, 17. März, bis 21 Uhr gemütlich zu lesen und auszuleihen. ■

Anmeldung an der Krollbachschule

Die Krollbachschule ist die Hauptschule der Gemeinde und bietet als Schule der Sekundarstufe I alle Abschlüsse einschließlich der Qualifikation für die gymnasiale Oberstufe an. Um die zukünftigen Eltern und Schüler des fünften Jahrgangs in Beratungsgesprächen über die intensive individuelle Förderung und die täglichen Ganztagsangebote zu informieren, wird um eine telefonische Terminabsprache zur Anmeldung gebeten. Der Anmeldezeitraum endet am 16. März. ■



Recyclinghof-Schlotmann
Abfallentsorgung • Baustoffe • Containerdienst

Annahme & Entsorgung

- Baumischabfälle
- Sperrmüll & Bauschutt
- Papier & Pappe
- Holz & Grünabfälle

Verkauf & Lieferung

- Sand, Kies & Schotter
- Mutterboden
- Füllboden
- Natursteine

Mo-Fr: 7-17 Uhr • Sa: 8-12 Uhr

Heinz Schlotmann GmbH
Staumühler Straße 180 • 33161 Hövelhof
05257-93550 • www.schlotmann.com



Apotheken-Notdienst März

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder
Tel. 0800 - 00228334 (kostenfrei) • Handy 22833 (69 ct./Min.)

01 Mi	Delphin-Apotheke • Detmolder Straße 8 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 5 66 77
02 Do	Eichen-Apotheke • Mergelweg 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 93 45 41
03 Fr	Senne-Apotheke • Schloss-Straße 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60
04 Sa	Rosen-Apotheke Westerwiehe • Westerwieher Str. 252 • 33397 Rietberg (Westerwiehe) • 0 52 44 / 90 28 83
05 So	Bonifatius-Apotheke • Dr.Rörig-Damm 84 - 86 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 42 24
06 Mo	Residenz-Apotheke • Schatenweg 2 A • 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus) • 0 52 54 / 21 50
07 Di	Sonnen-Apotheke • Oststraße 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 97 05 00
08 Mi	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45
09 Do	Löwen-Apotheke • Oststraße 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50
10 Fr	Thune-Apotheke • Bielefelder Straße 161 • 33104 Paderborn (Sennelager) • 0 52 54 / 93 50 50
11 Sa	St. Dionysius-Apotheke • Von-Ketteler-Straße 20 • 33106 Paderborn • 0 52 54 / 61 12
12 So	Westfalen-Apotheke • Von-Ketteler-Straße 26 • 33106 Paderborn (Elsen) • 0 52 54 / 9 78 00
13 Mo	West-Apotheke • Elsener Straße 18 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 30 01 50
14 Di	Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch • Hatzfelder Str. 68 f • 33104 Paderborn (Schloss Neuhaus) • 0 52 54 / 38 25
15 Mi	Apotheke am Lippeesee • Sennelagerstraße 1 • 33106 Paderborn (Sande) • 0 52 54 / 94 16 41
16 Do	Steinhof-Apotheke • Von-Ketteler-Straße 47 • 33106 Paderborn (Elsen) • 0 52 54 / 52 93
17 Fr	Bären-Apotheke • Bielefelder Straße 9 • 33104 Paderborn (Schloss Neuhaus) • 0 52 54 / 1 33 69
18 Sa	Kur-Apotheke • Detmolder Straße 139 • 33175 Bad Lippspringe • 0 52 52 / 93 18 18
19 So	Eichen-Apotheke • Mergelweg 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 93 45 41
20 Mo	Fürst-Wenzel-Apotheke • Paderborner Straße 442 • 33415 Verl (Kaunitz) • 0 52 46 / 16 17
21 Di	Rosen-Apotheke • Auf der Bache 24 • 33129 Delbrück (Ostenland) • 0 52 50 / 5 22 38
22 Mi	Marien-Apotheke • Lange Straße 44 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 9 94 60
23 Do	Löwen-Apotheke • Oststraße 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50
24 Fr	Westfalen-Apotheke • Paderborner Straße 8 • 33415 Verl • 0 52 46 / 93 09 00
25 Sa	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45
26 So	Senne-Apotheke • Schloss-Straße 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60
27 Mo	Apotheke am Markt • Ottenheide 1 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Stukenbrock) • 0 52 07 / 92 09 47
28 Di	Heide-Apotheke • Lopshorner Weg 2 • 32832 Augustdorf • 0 52 37 / 74 81
29 Mi	Thune-Apotheke • Bielefelder Straße 161 • 33104 Paderborn (Sennelager) • 0 52 54 / 93 50 50
30 Do	Arminius-Apotheke • Holter Straße 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Stukenbrock) • 0 52 07 / 32 93
31 Fr	Heide-Apotheke • A.-Sütlemeier-Straße 14 • 33813 Oerlinghausen • 0 52 02 / 72 5 07



Auf einen Blick ...

Allgemeinmedizin

Dr. Sondermann & Dr. Smolnik	98510
Gesundheitszentrum Mergelweg: Dr. Froese, Dr. Krois & Dr. Behrends	932700
Dr. Dr. G. Schneider, & D. H. Schultze	938000
Dr. Schönfeld & J. Schönfeld	988970

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Engeling & Dr. Rodenkirchen	6725
---------------------------------	------

Internisten

Dr. Klawohn & Dr. Kuhlmann	2948 938000
----------------------------	----------------

Kinderheilkunde

Dipl. med. Dybol	6856
------------------	------

Zahnärzte

Jagemann & Jagemann	6602
Klufmöller & Kollegen	2828
Schalla-Sopora	5494
Dr. Schmidt & Dr. Düsterhus	3280
Dr. Witte & T. Wüstenbecker	4990

Hebammen

Gehrke-Pietsch	1332
Graebert	0176-64828233
Meier-Löhr	1484
Podtschaske	932393
Samuel	0176-55419752

Tierärzte

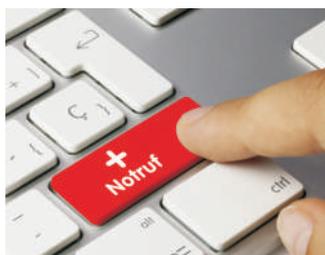
Dr. Kluge	5505
Dr. Meier-Löhr	6771

URLAUB

Praxis geschlossen

DR. MED. KLAWOHN

6. bis 20. März



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfalldienstpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfall-Nummer 116117

Giftnotrufzentrale 0228 - 19240

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muvital.de

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

Volker Weege

Planungs- und Bauleitungsbüro GmbH

2017 - bauen statt mieten!
Mit uns schlüsselfertig
zum Festpreis

Objekt-Bau
Gesellschaft für schlüsselfertiges Bauen mbH

Hauptstraße 9-11 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 05207 - 95 77 40 • www.weege-planung.de

Getränke Hüwelhans

Festwirt • Hubert Hüwelhans

- Bistro-Stühle • Toilettenwagen •
- Sachkunde gem. § 16 Schank VO • Verkaufsstände •
- Zapfanlagen • Kühlcontainer • Theken •
- Stehtische • Sitzgruppen • Zelte bis 450 m² •

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66
e-mail: huewelhans@web.de

Jetzt ist Düngezeit

10 kg
für
50-100 qm
19,99 €

10,5 kg
für
250 qm
25,99 €

20 kg
für bis zu 400 qm
3,99 €

33161 Hövelhof • Allee 7 • Tel. 0 52 57 / 22 18 • Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-13 Uhr
(Raiffeisen Centrale Delbrücker Land eG • 33129 Delbrück • Lipplinger Str. 7)

Q/S designed by s.Oliver

Mode
HAGEMANN

Hövelhof - Einkaufsstraße

Impressum

Hövelhofer Rundschau

Anzeigen

Herausgeber & Redaktion
Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 • 33161 Hövelhof
Tel. 05257 - 5009-863
Fax 05257 - 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste August 2013.

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 - 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluß ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. März 2017

Anzeigenberatung
Claudia Höwekenmeier
Tel. 0170 - 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Annahmestelle für Anzeigen
Druckerei E. Pache
Schloßstraße 21 • 33161 Hövelhof
Tel. 05257 - 2438 • Fax 05257 - 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

HOT HÖVELHOF

01. März
Fantakuchen backen

08. März
Boomerangs basteln

22. März
Waffeln backen

28. März
PC Führerschein

29. März
Gesellschaftsspiele

**Jeden Mittwoch
ist Mädchennachmittag**

In der zweiten Osterferienwoche (18. bis 21. April) bietet das HoT täglich ab 7.30 Uhr den neuen „Frühauftstehertreff“ an. Und im Rahmen des „Kulturrucksacks“ findet in diesem Zeitraum ein Workshop für Kinder (10 bis 14 Jahre) statt. Dabei steht der Spaß an dem Hineinschlüpfen in unterschiedliche Rollen im Vordergrund. Weitere Infos im HoT.

**Sennestr. 36 • Tel. 50 09 - 820
www.hothoewelhof.de**

Mobile Friseurin & Haare waschen,
 Make-Up Visagistin BEATA schneiden, föhnen...



Ihr Haar in guten Händen! Ich freue mich auf Sie.
 Mobil 0176-44412288 | Tel. 05257-5014280

**IHR AUTO
 MUSS MAL
 WIEDER ÜBERHOLT
 WERDEN?**



Abb. ähnlich.



Da helfen günstige Opel Original Teile mit der Opel
 Service Komplettpreis-Offensive!

Profitieren Sie jetzt von über 1.000 Verschleißreparaturen

- für viele Opel Pkw ab fünf Jahren nach Erstzulassung
- zu sensationellen Komplettpreisen!
- inklusive Montage

Informieren Sie sich über unsere aktuellen Angebote auf
myOpel.de.

UNSER ANGEBOT

Zahnriemen

Komplettpreis inklusive Montage,
 z. B. für Corsa ab Baujahr 1993

ab

133,- €¹

¹ Preise je nach Modell und Motorisierung und nur für Fahrzeuge ab fünf Jahren nach
 Erstzulassung.

myOpel.de

OPEL SERVICE

Autohaus Berens GmbH
 Heinrichstr. 100
 33161 Hövelhof
 Tel.: 0 52 57 / 980 980

Generalversammlung des Hegerings Hövelhof

Die diesjährige Generalversammlung des Hegerings Hövelhof startet am Freitag, 17. März, um 19.30 Uhr in der Gaststätte Kersting. Vor der Versammlung findet die Trophäenschau des Schalenwildes statt. Trophäenabgabe ist am 16. März um 19.00 Uhr mit anschließender Besprechung der Revierinhaber. Neben den Berichten des Vorstands stehen in diesem Jahr Vorstandswahlen an.

SPD startet ins Jahr

Zum Neujahrsempfang Ende Januar konnte der SPD-Ortsverein viele Gäste begrüßen (Foto). Darunter waren der Bundestagsabgeordnete Burkhard Bliener, die Landtagsabgeordnete Regina Kopp-Herr, die Kandidatin für die Landtagswahl für den Kreis Paderborn, Nektaria Bader, sowie Vertreter der SPD-Ortsvereine Delbrück, Paderborn und Schloß Holte-Stukenbrock.



Delbrück 05250 / 9852 17
 Hövelhof 052 57 / 34 71

HEIZÖL

ACHTUNG: BEI UNS IMMER
 OHNE zusätzliche Gebühren!

**Bauzentrum
 i&M Westerhorstmann**

Am 8. März laden die Ortsvereine Hövelhof und Delbrück ab 19 Uhr zu einer Info-Veranstaltung zum Landesentwicklungsplan im Hotel Victoria ein. Referent ist Rainer Brinkmann, SPD-Kreisgeschäftsführer Lippe/Höxter und ehemaliger Bundestagsabgeordneter. Anmeldungen bitte bis zum 2. März an lep@spd-hoewelhof.de. Die Jahreshauptversammlung des Ortsvereins findet am 26. März ab 15 Uhr (Hotel Victoria) statt.

SENNER HOLZBAU GMBH
 Dachdeckerei & Zimmerei



MEISTERBETRIEB

Dachstühle	Dacheindeckung	Innenausbau
Holzrahmenbau	Dachrinnen	Holzbalkone
Altbausanierung	Velux-Fenster	Carports



Paderborner Straße 101
 Telefon 0 52 57 / 45 21

33758 Stukenbrock-Senne
www.senner-holzbau.de

Tag der offenen Tür

Die Firma Paul Arens in Delbrück lädt in ihr Ausstellungszentrum für Heizung, Bad, Küche und Fliese ein.



Das neue Ausstellungszentrum in Delbrück
-komplett neu gestaltet -
geballtes Know-How auf 1400 m²

19. März 2017 || 10⁰⁰ bis 18⁰⁰

Modernste Heiztechnik, atmosphärische Beleuchtung, aufeinander abgestimmte Wandfarben, kreative Fliesendesigns und Bäder, die zum Wohlfühlen einladen – all das zeigt die Ausstellung der Paul Arens GmbH.

„Unsere Kunden schätzen das Live-Erlebnis, bei dem sie schon im Vorfeld sehen und erleben können, wie sich die neue Raumgestaltung anfühlen wird. Der Zuspruch unserer Kunden zeigt uns bis heute, dass wir vor drei Jahren mit dem innovativen Ausstellungszentrum den Nerv der Zeit getroffen haben.“ so Ulrich Arens, Geschäftsführer der Paul Arens GmbH. Diese Art der Rundum-Präsentation ist in der Umgebung einzigartig. Die Zukunft des Heizens kann bei Paul Arens schon jetzt erlebt werden. Der Strom, der zum Beispiel von der Photovoltaikanlage erzeugt wird, kann in Batterien gespeichert werden und sowohl für die Heizung als auch für Smart Home oder das Elektroauto genutzt werden.

In der modernen Ausstellung können sich Kunden neben den Leistungen der Paul Arens GmbH vom Malerbetrieb Kruse individuell über die verschiedenen Gestaltungsmöglichkeiten mit professionell angebrachtem Putz informieren. Darüber hinaus beraten Mitarbeiter in der Küchenwelt rund um zeitgemäßes Küchendesign.

„Wir bieten Ihnen optimale und vollständige Lösungen zusammen mit exzellentem Service in den Bereichen Heizung, Bad, Fliese und Küche.“ so Elmar Krautkrämer, Geschäftsführer der Paul Arens Küchenwelten GmbH „Wir freuen uns, am 19. März Interessierte von 10 - 18 Uhr über alle diese Themenwelten zu informieren.“

* ohne Beratung / Ohne Verkauf

- Große Fliesenauswahl in 24 neu gestalteten Musterbädern
- Fachbetrieb „Komfort Barrierefrei“

PAUL ARENS

MEISTERBETRIEB | FACHMARKT | AUSSTELLUNG
FÜR HEIZUNG | BAD | FLIESE | KÜCHE



Paul Arens GmbH
Feldstraße 17
Delbrück-Ostenland
T 05250. 982 91-0
info@paul-arens.de
www.paul-arens.de



INFO-STÄNDE

- **Messneuheiten** der Bäderwelten
- **Eine neue Welt der Fliesen** - 24 gestaltete Bäderwelten zeigen Ihnen das perfekte Zusammenspiel aus Badeinrichtung, Licht, Fliese und Farbe
- **Heizungstechnik** in allen Variationen präsentiert von Viessmann und Brötje
- Individuelle **Wandgestaltung** mit der Kruse GmbH
- **Haus-Automation** Bequeme Steuerung per App
- **electricity and heat:** Strom und Wärmeprodukte für Energiesysteme
- **Finanzierungs- und Förderinformationen** der Volksbank Delbrück
- **Förderprogramme energieeffizienter Sanieren** Energieberater Klaus Beyer von 10-12 Uhr
- **Kalkfreies Wasser** Judo
- **Kontrollierte Wohnraumlüftung** Fa. Westaflex
- **E-Mobilität:** Elektro- und Hybrid-Autos, Elektroroller
- **PV-Anlage und Batterie-speicher**

RAHMENPROGRAMM

- **neues Ausstellungszentrum** rund um die Themen Heizung, Bad und Fliese
- **Show-Kochen:** erleben Sie live in unserer Küchenausstellung, was in Ihrer neuen Küche alles möglich ist.
- **Kinderschminken** für die kleinen Gäste
- **Benefiz-Catering** - wir sorgen für Ihr leibliches Wohl und unterstützen mit dem Erlös den Förderverein der Grundschule Ostenland

Unser Heimat-Konzept ist Gewinner des Regional-Stars 2017!



Ihrer Treue als Elli- und E center Kunde haben wir es zu verdanken, dass wir den 1. Platz beim Regional-Star 2017 erreicht haben! Unterstützen Sie unsere Wirtschaft in der Heimat auch weiterhin durch den Kauf regionaler Produkte!



Von Herzen aus unserer Heimat

Von Herzen aus unserer Heimat ist das Regionalkonzept der LÜNING-Gruppe Rietberg. Die Auszeichnung Regional-Star 2017, in der Kategorie Präsentation, wird von der Internationalen Grünen Woche und der **LEBENSMITTEL PRAXIS** verliehen.